

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 9] No. 91 नई बिल्ली, शतिवार, मार्च 2, 1996/फाल्गन 12, 1917 GOVI OF INTERMEDIAL NEW DELHI, SATURDAY, MARCH 2, 1996/PHALGUNA 12, 1917

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दो जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भाग II—खण्ड 3--उप-खण्ड (i) PART II—Section 3--Sub-section (i)

भारत सरकार के मंत्रालयाँ (रक्षा मंत्रालय का छोड़ कर) और केन्द्रीय अधिकारियाँ (संघ राज्य क्षेत्र प्रशःसनों को छोड़ कर) द्वारा विधि के अन्तर्गत इनाए और जारी किये गये साधारण सांविधिक नियम (जिनमें साधारण प्रकार के आवेज्ञ, उपनियम आवि सिम्मॉलत हुँ)

General Statutory Rules (including Orders, Bye-laws etc. of a general Character) issued by the Ministrles of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)

विदेश मंत्रालग

(सी पी बी प्रभाग)

नई दिल्ली, 15 फरवरी, 1996

सा. का. नि 104.—संविधान के प्रमुखेर (क) 309 के परन्तुक द्वारा प्रदन्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा केन्द्रीय पासपोर्ट एवं उन्प्रवासन संगठन (प्रारम्भिक गठन और ग्रमुरक्षण) नियम, 1959 का उस सीमा तक जहां तक यह निश्म केन्द्रीय पासपोर्ट संगठन से संबद्ध ग्रमुखी जो इसके साथ संनगन है, में उल्लिखित पद से संबंधित है, सिशाय उन वातों के जो इन ग्रानिक्रमण से पहले निष्पादित की जा खुकी है श्रथवा निष्पादित होने से रह गई हैं, ग्रोशिक ग्रानिक्रमण करते हुए राष्ट्रपति एतद्शारा विदेश संश्रालय के केन्द्रीय पासपोर्ट संगठन में उल्लिखित समूह "क" के कित्यय पदों पर भनीं के तरीके को विनियमित करने के लिए निस्निलिखित नियम बनाते हैं। यथा:

- 1. संक्षिप्त शीर्षक तथा प्रारम्भ -- (1) इन नियमों को विदेश संज्ञालय केन्द्रीय पासपोर्ट संगठन (ग्रुप 'क' पद) भर्ती नियम, 1995 कहा जाएगा।
 - (2) ये भारत के राजपव में प्रकाशित होने की तारीख से लागृ होंगे।
 - 2. प्रयोज्यता .→- ये नियम इन के साथ संलग्न ग्रनुमुची के कालम 1 में उल्लिखित पदों के लिए लागृ होंगे।
- 3. पद संख्या, वर्गीकरण और बेननमान उपर्यक्त पदों की संख्या, उसका वर्गीकरण तथा उनके बेतनमान इस नियम के साथ संस्थित श्रुत्युची के कालम 2 से 4 में विनिर्दिष्ट है।

(549)

398 GI/96—1

- 4. भर्ती की पद्धति, श्रायु सीमा, और श्रन्य श्रर्हताएं उपर्युक्त के पद लिए भर्ती की पद्धति, शायु सीमा, श्रर्हताएं और तत्संबंधी श्रन्य सामले उक्त श्रनसूची के कालम 5 से 14 में यथा विनिदिष्ट होंगे।
- 5. सेवा की मर्तो :-- केन्द्रीय पासपोर्ट संगठन के ग्रेड I से III में श्राने वाला प्रत्येक श्रधिकारी, नियंत्रक प्राधिकारी के निर्देश से भारत में कहीं भी किसी भी पद पर तैनान किया जा सकता है।
 - 6. प्रपात्रता उपर्युक्त पद पर नियुक्ति के लिए ऐसा कोई व्यक्ति पान्न नहीं होगा :
 - (क) जिसने किसी ऐसे व्यक्ति के साथ विवाह अथवा विवाह की संविधा की हो जिसका पति/पत्नी जीविन है, अथवा
 - (ख) जिसका, पति/पत्नी जीवित है उसने उस व्यक्ति के साथ विवाह या विवाह का करार कर लिया है।

बणर्ते कि केन्द्र सरकार का यदि इस बात से समाधान हो गया हो कि उस व्यक्ति तथा विवाह के दूसरे पक्ष पर लागू वैय-क्तिक कानून के तहत उसे विवाह की अनुमति है और ऐसा करने का कोई अन्य आधार है तो केन्द्र सरकार इस नियम के प्रवर्तन से ऐसे किसी व्यक्ति को छूट दे सकती है।

- 7. ढील देने की शक्ति यदि केन्द्र सरकार का यह मत हो कि ऐसा करना आवश्यक है और उचित है तो संघ लोक सेवा आयोग के परामर्श से ब्यक्तियों की किसी श्रेणी अथवा वर्ग के संबंध में इस नियम के किसी भी प्रावधान में श्रादेश के जरिए ढील दे सकती है और इसके कारण लिखित में दर्ज किए जाएंगे।
- 8. व्याकृत खण्ड इस नियम के किसी भी उपबन्ध का अनुसूचित जाति, अनुसूचित जनगाति, भूतपूर्व सैनिक तथा विशिष्ट श्रणा के व्यक्तियों के लिए इस संबंध में समय-समय पर केन्द्र सरकार द्वारा जारी आदेशों के अनुसार दिए जाने वाले आरक्षण, आयु-सीमा में छूट तथा अन्य रियायतों पर कोई प्रभाव नहीं पड़ेगा।

		अनुसूर्च	Ť	·		
पद का नाम	पद की संख्या	 वर्गीकरण	वेतनम	ान	क्या गद प्रवरण च पद है भ्रथवा गैर	
1		3	4		5	
पामपोर्ट श्रधिकारी (ग्रेड – I)	16*(1995) *(कार्य-भार के म्राधार पर परिवर्तन)	सामान्य केन्द्रीय सेवा राजपवित गैर लिपिक		0-100-3500- -5000 ह.	प्रवरण	
	न्त्र सेवा (पेंशन) नियम, 1972 है हैं की सेवा का लाभ भ्रनुज्ञे		—————————————————————————————————————	-	ोधी भर्ती के लिए : iक्षिक और ग्रन्य ग्र	
6	<u></u>		7		8	
लागू नहीं			नागू नही 		लागृ नहीं	
	लिए निर्धारित श्रायु और के मामले में भी लागू होंगे		•	न्नति द्वारा भ्रथवा श्रथवा स्थानान्त	सीधी भर्ती द्वारा ग्रथट । प्रतिनियुक्ति पर स्था रण, प्रत्येक पद्धति द्वा का प्रतिशत क्या है	नान्तरण ।रा भरे
9	,	10		11	··············	
लागू नहीं		लागू नहीं		में प्रतिनियु	दोन्नति से और उसके क्ति पर स्थानान्तरण ।तिनियुक्ति पर स्थानान्त	से।

पदोन्नति/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण द्वारा भर्ती के मामले में जिन वर्गों से पदोन्नति/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण किया जाना है

यदि कोई विभागीय पदोन्नति समिति है, उसका गठन क्या है ? परिस्थितियां जिनके तहत भर्ती करते समय संघ लोक सेवा श्रायोग से परामर्श लिया जाएगा

12

13

14

पदोन्नति :

केन्द्रीय पासपोर्ट संगठन के सहायक पासपोर्ट श्रिधकारी जिनका इस श्रेणी- में नियमित श्राधार पर नियुक्ति के पश्चात 2 वर्ष की सेवा का श्रनुभव हो अथवा सहायक पासपोर्ट श्रिधकारी और जन संपर्क के ग्रेड में 7 वर्ष को सम्मिलत नियमित सेवा का श्रनुभव हो। प्रतिनियुक्ति पर स्थानान्तरण: केन्द्र सरकार के वे श्रिधकारी: --

- (क) (i) नियमित म्राधार पर समतुल्य पद धारण करने वाले, म्रथवा
 - (ii) 3000-4500 रु. के वैतनमान में 2 वर्ष की नियमित सेवा का श्रनुभव श्रथवा समकक्ष ; अथवा
 - (iii) 2200-4000 रु. के वैतनमान में 7 वर्ष की नियमित सेवा का श्रनुभव श्रयवासमकक्षा।
- (ख) पासपोर्ट/कोंसली/उत्प्रवासन/प्रशासन/सतर्कता के कार्य का 3 वर्ष का श्रनुभव।

संभरक श्रेणी के उन विभागीय श्रधिकारियों की पालता पर विचार नहीं किया जाएगा जिनकी जल्दी ही पदोन्नति होनी हैं। इसी प्रकार प्रतिनियुक्त श्रधिकारी भी पदोन्नति द्वारा नियुक्ति के पाल नहीं होंगे।

इम नियुक्ति से तुरन्त पूर्व उसी संगठन में श्रथवा केन्द्र सरकार के किसी संगठन/विभाग में प्रतिनियुक्ति की श्रविध जिसमें धारित श्रन्य संवर्ग बाह्य पद पर प्रतिनियुक्ति की श्रविध भी शामिल है, सामान्यतः चार वर्ष मे श्रिधक नहीं होगी। प्रतिनियुक्ति पर स्थानान्तरण के जिरए नियुक्ति पर श्रिधकतम श्रायु सीमा श्रावेदनों की प्राप्ति की अंतिम तारीख को 56 वर्ष होगी। ग्रुप 'क' विभागीय पदोन्नति समिति ः

- (1) संघ लोक सेवा श्रायोग के श्रध्यक्ष/सदस्य : श्रध्यक्ष
- (2) विदेश मंत्रालय के प्रशासन प्रभाग के एक भ्रपर सचिव श्रथवा संयुक्त सचिव: सदस्य
- (3) विदेश मंत्रालय के श्रन्य दो संयुक्त सचिव: सदस्य
- (4) संयुक्त सिचव और मुख्य पासपोर्ट श्रधिकारी: सदस्य

संघ लोक सेवा श्रायोग के साथ परामर्श जरूरी नहीं।

1	2	3	4	5	6
		सामाप्य केन्द्रीय सेवा ग्रुप 'क' राजपन्नित गैर लिपिकीय		प्रवरण	लागू नहीं

	1	2	3	4	5	6	
3.	जन संपर्क ऋधिकारी (ग्रेड III)	* 48 (1995) *कार्य कीमात्रा के अनुसारघटाए बढ़ाए जा सकते हैं।	सामान्य केन्द्रीय सेवा भूप ''क'' राजपवित, गैर लिपिकीय	2200-752800 द.पो100-4000 म.	प्रवर्ण	ल(गू नहीं	_

7	8	9	10	11	
लागू नडीं	लागू नहीं	लागू नहीं	दो वर्ष	(क) पदोद्दति द्वारा श्रथवा प्रतिनियुक्ति पर	
		•		तरण द्वारा । (ख) प्रतिनियुक्ति पर	
			-	तरण द्वारा 	25 %

13

14

प्रोप्ति: --

केन्द्रीय पासपोर्ट संगठन के ऐसे अधिक जो इस ग्रेड में 7 वर्ष की नियमित मेला पूर्ण कर चुके हों।

प्रतिनियुक्ति पर स्थानांतरण : केन्द्रीय सरकार के ऐसे कर्मचारी

- (क) (i) जो नियमित श्राधार पर समकक पद के धारक हो; अथवा
- (ii) 1000--3500 रु० के वेतनमान में 3 वर्षकी नियमित सेवा अथवा समकक्ष पद के घाहक हों; अथवा
- (iii) 1640-2900 रु. के वेतन में सात वर्ष की नियमित सेवा पूर्ण कर चुके हों ग्रथवा इसके समकक्ष हों।
- (खः) पासपोर्ट/कोंसली/उत्प्रवासन/प्रशासन/ सतर्कता कार्य का 3 वर्ष का श्रनुभव प्राप्त हो।

ऐसे विभागीय ग्रिधिकारी जिनकी संभरक श्रेणी में शीध्र ही पदोन्नति होने वाली है वे प्रतिनियुक्ति पर नियुक्ति के विचारार्थ पात नहीं होंगे। इसी प्रकार जो पहले से ही प्रति नियुक्ति पर है वे पदोन्नति द्वारा नियुक्ति के विचारार्थपात नहीं होंगे।

इस नियुक्ति से तुरंत पूर्व उसी संगठन में श्रथवा केन्द्र सरकार के किसी संगठन विभाग में प्रति-नियुक्ति की श्रवधि जिसमें धारित श्रन्य संवर्ग बाह्य पद पर प्रतिनियुक्ति की श्रवधि भी शामिल है सामान्यतः चार वर्ष से श्रविक नहीं होगी। प्रतिनियुक्ति पर स्थानान्तरण के जरिए नियुक्ति पर श्रधिकतम श्रायु तीमा श्रावेदनों की प्राप्ति की श्रन्तिम नारील को 56 वर्ष होगी।

ग्रुप ''क'' विभागीय पदोन्नति समिति (पदोन्नति पर विचारार्थ)

- (1)संघ लोक सेवा श्रायोग के श्रध्यक्ष श्रथवा सदस्य---अध्यक्ष
- (2)विदेश मंत्रालय के प्रशासन प्रभाग के ग्रपर सचिव प्रयवा संयुक्त सचिव—सदस्य
- (3) विदेश मंत्रालय के दो श्रन्य संयुक्त सचिव—सदस्य
- (4) संयुक्त सनिव शौर मुख्य पासपोर्ट श्रिकारी — सक्स्य

प्रत्येक स्रवसर पर संघ लोक

अधिंग से परामर्श करना स्रावश्यक है।

MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS

(CPV Division)

New Delhi, the 15th February, 1996

- G.S.R. 104.—In exercise of the power conferred by the proviso to article(s) 309 of the constitution and in partial supersession of the Central passport and Emigration Organisation (Initial Constitution and Maintenance) Rules, 1959 in so far as they relate to the post, mentioned in the Schedule annexed herewith relating to the Central Passport Organisation except as respects things done or omitted to be done before such supersession, the President hereby makes the fellowing rules regulating the method of recruitment to certain Group 'A' posts in the Central Passport Organisation of the Ministry of External Affairs, namely:—
- 1. Short title and commencement:—(1) These rules may be called the Ministry of External Affairs, Central Passport Organisation (Group 'A' Posts) Recruitment Rules, 1995.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Applicability.—These rules shall apply to the posts mentioned in column 1 of the schedule annexed to these rules.
- 3. Number of posts, classification and scale of pay.—The number of the said posts, their classification and the scales of pay attached therefore shall be as specified in columns 2 to 4 of the said schedule.
- 4. Method of Recruitment, age limit and other qualifications etc.—The method of recruitment, age limit, qualifications and other matters relating to the above said posts shall be as specified in columns 5 to 14 of the Schedule aforesaid.

- 5. Terms and conditions of service.—An officer in Grade 1 to III of the C.P.O. will be liable to serve in any duty post in India to which he may be posted by the controlling authority.
 - 6. Disqualification: No person.
 - (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living; or
 - (b) who having a spouse living has entered into or contracted a marriage with any person, shall be eligible for appointment to the said post.
 - Provided that the Central Government may, if satisfied that such martiage is permissible under the personal law applicable to such person and other party to the martiage and that there are other grounds for so doing, except any person from the operation of this rule.
- 1. Power to relax:—Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules in respect of any class or category of persons.
- 8. Saving.—Nothing in these rules shall affect reservation, relaxation of age limit and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes, Ex-Serviceman and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

SCHEDULE

Name of the post	Numbers of posts	Classification	Scale of pay	Whether selec- tion post or no selection post	on- added years of
<u>1</u>		3	4	5	6
1. Passport Officer (Grade 1)	16* (1995) *Subject to variation dependent on work load.	General Central Service, Group 'A' Gazetted, Non-Ministerial.	Rs. 3000-100- 3500-125-500		No
Age limit for direct recruits	Educational and other qualificatio required for direct recruits		qualifi- tion cribed for ts will	1	Method of recruitment whether by direct recruitment or by promotion or deputation/transfer and percentage of the vacancies to be filled by various methods
7	8	9		10	11
Not applicable.	Not applicable.	Not applica	ble No	••	 (a) Fifty percent by promotion, failing which transfer on deputation (b) Fifty percent by transfer on deputation.

In case of recruitment by promotion/deputation/transfer, grades from which promotion/ depution/transfer to be made.

If a Departmental Promotion Committee exists, what is its composition?

Circumstances under which the Union Public Service Commission is to be consulted making recruitment

12

13

14

Promotion:

Assistant Passport Officer of Central Passport Organisation with 2 years service in the grades (1) Chairman/Member of the Union rendered after appointment thereto on a regular basis, failing which 7 years combined regular service in the grades of Assistant Passport Officer and Public Relations Officer. Transfer on deputation:

Officers of the Central Government:-

- (a) (i) holding analogous posts on regular basis: or
 - (ii) with 2 years regular service in the scale of Rs. 3000-4500 or equivalent; OΓ
 - (iii) with 7 years regular service in the scale of Rs. 2200-4000 or its equivalent and
- (b) having 3 years experience in Passport/ Consular/Emigration/Administration/ Vigilance work.

The departmental officers in the feeder category who are in the direct line of promotion shall not be eligible for consideration for appointment on deputation. Similarly, deputationists shall not be eligible for consideration for appointment by promotion.

(Period of deputation including period of deputation in another excadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organisation/department of the Central Government shall ordinarily not to exceed four years. The maximum age limit for appointment by transfer on deputation shall be, not exceeding 56 years, as on the closing date of receipt of applications).

Group 'A' Dopartmental Promotion Committee:

- Public Service Commission:-Chairman
- (2) Additional Secretary or a Joint Secretary in the Acministration Division of the Ministry of External Affairs-Member
- Two other Joint Secretaries in the Ministry of External Affairs-Member
- (4) Joint Secretary and Chief Passport Officer---Member

Consultation with the Union Public Servic. Commission not necessary.

1	2	3	4	5	6
Assistant Passport Officer (Grade II)	25* (1995) *Subject to variation dependent on work load.	General Central Service, Group 'A' Gazetted, Non-Ministerial.	Rs. 3000-100- 3500-125-4500	Selection	Not applicable

7	8	9	10	1)
Not applicable	Not applicable	Not applicable	Not applicable	(a) By promotion 60%, failing which by transfer on deputation.
				(b) Transfer on deputation—40°.
-	12		13	

Promotion:

Public Relations Officers of Central Passport Organisation with 5 years service in the grade rendered after appointment thereto on a regular basis.

Note:- 1. The eligibility service shall continue to be 4 years for persons holding the feeder posts on regular basis on the date of notification of the revised rules.

Transfer on deputation:

Officers of the Central Government:

- (a) (i) holding analogous posts on regular basis; or
 - (ii) with five years regular service in posts in the scale of Rs. 2200-4000 or equivalent; or
 - (iii) with eight years regular service in posts in the scale of Rs. 2000-3500 or equivalent; or
- (b) having 3 years experience in Passport/consular/emigration/administration/vigilance work.

The departmental officers in the feeder category who are in the direct line of promotion shall not be eligible for consideration for appointment on deputation. Similarly, deputationists shall not be eligible for considering for appointment by promotion.

(Period of deputation including period of deputation in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organisation/department of the Central Government shall ordinarily not exceed three years. The maximum age limit for appointment by transfer on deputation shall be, not exceeding 56 years, as on the closing date of receipt of applications).

Group 'A' Departmental Promotion Committee (for considering promotion):

- (1) Chairman or a Member of the Union Public Service Commission— Chairman
- (2) Additional Secretary or a Joint Secretary in the Administration Division of the Ministry of External Affairs—Member
- (3) Two other Joint Secretaries in the Ministry of External Affairs—
 Member
- (4) Joint Secretary and Chief Passport Officer—Member

Consultation with th Union Public Service Commission necessary while appointing an officer on transfer on deputation.

	2	3	4	5	6
3. Public Relations Officer (Grade	48* (1995) *Subject to variation dependent on work load.	Service,	Rs. 2200-75-2800- EB-100-4000	Selection	Not applicable

7	8	9	10	11
Not applicable	Not applicable	Not applicable	Two years.	(a) By promotion—75%, failing which by transfer on deputation (b) Transfer on deputation—25%

Promotion:

Superintendents of Central Passport Organisation with 7 years regular service in the grade. Transfer on deputation:

12

Officers of the Central Government:

- (a) (i) holding analogous posts on regular basis; or
 - (ii) with three years regular service in posts in the scale of Rs. 2000-3500 or equivalent: or
 - (iii) with seven years regular service in posts (3) in the scale of Rs. 1640-2900 or equivalent; and
- (b) having 3 years experience in passport/consular/emigration/administration/vigilance work.

The departmental officers in the feeder category who are in the direct line of promotion shall not be eligible for consideration for appointment on deputation. Similarly, deputationists shall not be eligible for considering for appointment by promotion.

(Period of deputation including period of deputation in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organisation/department of the Central Government shall ordinarily not exceed three years. The maximum age limit for appointment by transfer on deputation shall be, not exceeding 56 years, as on the closing date of receipt of applications).

Group 'A' Departmental Promotion Committee (for considering promotion):

13

- Chairman or a Member of the Union Public Service Commission:
 —Chairman
- (2) Additional Secretary or a Joint Secretary in the Administration Division of the Ministry of External Affairs: —Member
- (3) Two other Joint Secretaries in the Ministry of External Affairs

 —Member
- (4) Joint Secretary and Chief Passport Officer—Member

Consultation with the Union Public Service Commission necessary on each occasion.

14

[No. V. IV/801/1/94] M.P. SINGH, Dy. Secy.

नई दिल्ली, 15 फरवरी, 1996

सा. का. नि. 105 --- मंतिधान के अनुच्छेद (क) 309 के परन्तृक द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा केन्द्रिय पानार्ट एवं उत्प्रधानन संगठन (प्रारम्भिक गठन आँग अनुरक्षण) नियम, 1959 का उस मोमा तक जहां तक यह नियम केन्द्रीय पानपोर्ट संगठन के संग्रह अनुमूची जो इसके माथ मंगगत है, में उन्लिखित पद से संबंधित है, सियाय उन बातों के जो इम धानिकमण में पहने निव्यादित को जा चुकी है अयवा रिव्यादित होने में रह गई है, आंशिक अतिकमण करते हुए राष्ट्रपति एतद्वारा मंत्रालय के केन्द्रीय पामार्गर्ट संगठन में उत्तिवित मनुह "ख" के कृतिपय पदों पर भर्ती के तरीके की विनियमित करने लिए निव्यादित नियम बनाते हैं, यथा: --

ा. नंजिप्त शोर्षक तथा प्रारम्भः---(1) इन निजमों को जिदेश मंत्रालय केन्द्रीय पासपोर्ट संगठत ग्रुप "ख" पद भर्ती निजम, 1995 कहा जाएगा। 398 GI/96—2

- (2) ये भारत के राजपत्न में प्रकाणित होने की तारीख में लागू होंगे।
 - 2. प्रयोज्यताः ये नियम इन के साथ संलग्न अनुसूची के कालम 1 में उल्लिखित पदों के लिए लागू होगे।
- 3. पद संख्या, बर्गीकरण श्रौर वेतनमान ---उपर्युक्त पदीं की संख्या, उसका वर्गीकरण तथा उनके वेतनमान इस नियम के माथ संलग्न अनुसूची के कालम 2 से 4 में विनिदिष्ट है।
- 4. भर्ती की पद्धति, श्रायु-सीमा श्रौर श्रन्य श्रर्द्धताएं --- उपर्युक्त पद के लिए भर्ती की पद्धति, श्रायु सीमा, श्रर्द्धताएं शौर तत्संबंधी श्रन्थ मामले उक्त श्रनुसूची के कालम 5 से 14 में यक्त किटिंडिण्ड होंगे।
- 5. सेवा की शर्ते .-- केन्द्रीय पासपोर्ट मंगठन के ग्रेड IV से V में ग्राने वाला प्रत्येक श्रधिकारी, नियंब्रक प्राधिकारी से भारत में कहीं भी किसी भी पद पर तैनात कियां जा सकता है।
 - 6. ग्रपावता -- उपर्युक्त पद पर नियुक्ति के लिए ऐसा कोई व्यक्ति पात नहीं होगा
 - (क) जिसने किसी ऐसे व्यक्ति के साथ विवाह अथवा विवाह की संविधा की हो जिसका पित/परनी जीवित है, अथवा
 - (ख) जिसका पति/पत्नी जीवित है उसने उस व्यक्ति के साथ विवाह या विवाह का करार कर लिया है।

बणर्ने कि केन्द्र मरकार का यदि इस बात से समाधान हो गया हो कि उस न्यक्ति तथा विवाह के दूसरे पक्ष पर लागू वैयक्तिक कातून के तहत उसे विवाह की श्रनुमित है। श्रीर ऐसा करने का कोई श्रन्थ आधार है तो केन्द्रीय सरकार इस नियम के प्रवर्तन से ऐसे किसी व्यक्ति ो छूट दे सकती है।

- 7. ढ़ील देने की शक्ति:—यदि **के**न्द्रीय मरकार का यह मत हो कि ऐसा करना श्रावध्यक है श्रीर उत्ति है तो संघ क्षोक सेवा श्रायोग के परामर्श में व्यक्तियों की किसी श्रेणी श्रथवा वर्ग के सम्बन्ध में इस नियम के किसी भी प्रश्वकार में श्रादेश के जरिए ढ़ील दे सकती है श्रीर इसके कारण लिखित में दर्ज किए जाएंगे।
- 8. ब्यावृत खण्ड :—-इस नियम के किसी भी उपबन्ध का श्रनुसूचित जाति, श्रनुसूचित जन जाति, भूतपूर्व सैनिक तथा विशिष्ट श्रेणी के व्यक्तियों के लिए इस संबन्ध में समय-समय पर केन्द्रीय सरकार द्वारा जारी श्रादेशों के श्रनुसार दिए जाने वार्लें श्रारक्षण, श्रायु सीमा में छूट तथा अन्य रियायतों पर कोई प्रभाव नहीं पड़ेगा।

पद का नाम	पदों की संख्या	 वर्गीकरण		 क्या ये प्रवरण प्रवरण पद हैं	श्रथवा गैर
1	2	3	4	5	,, <u></u> ,
1. ग्रधीक्षक ग्रेड (IV)	, ,	समूह ''ख'' राजपन्नित	1640-60-2600-75 द.रो.—2900 ह.	प्रवरण	
क्या केन्द्रीय सिविल सेवा नियम 1972 के नियम 30 वे ग्रातिरिक्त वर्षों की सेवा का ला	तहर्न	र्ती के लिए श्राय् सीमा	सीधी भर्ती के ग्रन्य ग्रर्हत		 गैक्षिक ग्रौर
6		7	8		¬
लागू नहीं		लागृ नहीं	लाग दडी		·

क्या सीक्षो भर्ती के लिए निर्धारित आयु और गैंक्षिक अईताएं पदोन्नित के मामले में भी लागु होंगे। परोबीक्षा की श्रवधि, यदि कोई है तो

भर्ती की पढ़ित—साधी भर्ती द्वारा श्रथवा पदोन्नति द्वारा श्रथवा प्रतिनियुक्ति पर स्थानान्तरण श्रथवा स्थानान्तरण, प्रत्येक पद्धित द्वारा भरे जाने वाले पदो का प्रतिशत क्या है

ज्ञाम् लाग् नहीं 10

2 वर्ष

्रा । पदोन्नति

प्राप्तित/ प्रतिनियुक्ति /स्थानान्तरण द्वारा भर्ती यदि कोई विभागीय पदोन्नित समिति है, के मामले में, जिन वर्गों से पदोन्नित,प्रतिनियुन्ति/ उसका गठन क्या है ? स्थानान्सरण किया जाना है परिस्थितियां जिनके तहत भर्ती करते समय संघ लोक मेवा ऋषोग मे परामर्शे लिया जाएगा

संघ लोक सेवा क्रायोग से परामर्श

12

1.3

14

श्रावश्यक नही ।

पदोक्तिनः— प केन्द्रोय पासपोर्ट सगठन में कार्यरत ऐसे महायक जो श्रपन ग्रेड में 5 वर्ष का निर्यामत सेवा पूरी कर चुके हों।

नोट: यदि ऐसे कनिष्ठों पर विचार किया जा रहा हो जो पदोन्नति के लिए श्रपना अहंता/ पान्नता सेवा पूरी कर चुके हों, तो उसके वरिष्ठों की पदोन्नति पर भा विचार किया जाएगा बशर्ते वे मांगा गई श्रह्ता/पान्नता सेवा का एक वयं से आधक पूरा कर चुके हों श्रीर उन्होंने अपनो परियाक्षा श्रवधि, यदि निर्धारित है, सफलतापूर्वक पूरा कर ला हो।

पर्वान्नति पर विचार करने के लिए ग्रुप ''ख'' क विभागीय पदोन्नति समितिः

- (1) संयुक्त सिमिति श्रीर केन्द्रीय पासपोर्ट सगठन के मुख्य पासपोर्ट प्रभारी—श्रध्यक्ष
- (2) संगठन_,के प्रशासन के प्रभारो उप सचिव—सदस्य
- (3) संयुक्त सचिव ग्रीर मुख्य पासपोर्ट ग्रांधकारा द्वारा नामित विदेश मंत्रालय के दा उप सचिव —-सदस्य
- (4) संयुक्त सांचेब श्रार मुख्य पासपोर्ट स्रोधकारा द्वारा नामित कोई एक पासपोर्ट स्रिधकारा/सहायक पासपोर्ट स्रिधकारा ।

[संख्या वी | 4 | 80 1 | 1 | 94] एम. पी. सिंह, उप सचिव

New Delhi, the 15th February, 1996

- G.S.R. 105.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article (a) 509 of the constitution and in partial supersession of the Central passport and Emigration Organisation (Initial Constitution and Maintenance) Rules, 1959 in so far as they relate to the post, mentioned in the Schedule annexed herewith relating to the Central Passport Organisation except as respects things done or omitted to be done before—such supersession, the President hereby makes the Following rules regulating the method of recruitment to certain Group 'B'—posts in the Central Passport Organisation of the Ministry of External Affairs, namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Ministry of External Affairs, Central Passport Organisation (Group 'B' Posts) Recruitment Rules, 1995.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Applicability, -These rules shall apply to the posts mentioned in column 1 of the schedule annexed to these rules.
- 3. Number of posts, classification and scale of pay.—The number of the said posts, their classification and the scales of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the said schedule.
- 4. Method of Recruiment, age limit and other qualifications etc.—The method of recruitment, age limit, qualifications and other matters relating to the above said posts shall be as specified in columns 5 to 14 of the Schedule aforesaid.

- 5. Terms and conditions of service.—An officer in Grade IV and V of the C.P.O. will be hable to serve in any duty post in India to which he may be posted by the controlling authority.
 - 6. Disqualification: No person,
 - (a) who has entered into or contracted a matriage with a person having a spouse living; or
- (b) who having a spouse living has entered into or contracted a marriage with any person, shall be eligible for appointment to the said post.
 - Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.
- 7. Power to relax:—Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules in respect of any class or category of persons.
- 8. Saving.—Nothing in these rules shall affect reservation, relaxation of age limit and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes. Ex-Serviceman and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

· ·			SCH	EDULE		
Name of the post	Number of post	Classific	ation	Scale of pay	Whether sclo tion post or non-selection post	added years of
	2		3	4	5	6
1. Superintendent (Grade IV)	61* (1995) *Subject to variation dependent on work load.	General Service, Group ' Gazetted Minister	B' 1 ,	Rs. 1640-60 EB-75-2900	-2600- Selection	No
Age limit for direct recruits	Educational other qualific required for recruits	cations	educations properties of the cations properties of the cations of	r age and onal qualifi- prescribed of recruits ply in the promotees	Period of pro- bation, if any	Method of recruitment whether by direct recruitment or by promotion or deputation/ transfer and percentage of the vacancies to be filled by various methods.
7		3		9	10	11
Not applicable	Not applica	ble	Not ap	plicable	2 years	Promotion
In case of recruitment deputation/transfer, which promotion/de to be made.	grades from	_	partments its compo		Committee exists,	Circumstances under which the Union Public Service Commission is to be consulted in making recruitment.
12			1	3		14
Promotion: Assistant in the Cent Organisation with five sevice in the grade. Note: Where Junior completed their qual service are being commotion, their senior considered provided of the requisite quali service by more than have successfully comprobation period, if	ve years' regular rs who have lifying/eligibility nsidered for pro- rs would also be they are not short ifying/eligibility n one year and mpleted their	for cons (1) Joi in ci Org (2) On ad: (3) Tw Ex: Sec (4) A I	sidering p nt Secreta harge of ganisation te Deputy ministrata to Deputy ternal Afficretary ar Passport	oromotion: ary and Chief Central Pass n — Chairma y Secretary in ion of the Org y Secretaries i fairs nominat nd Chief Pass Officer/Assista	n. charge of the ganisation - Membe n the Ministry of ed by Joint port Officer-Membe ant Passport Joint Secretary and	ers

[No. V. IV/801/1/94] M.P. SINGH, Dy. Secy.

गृह मंझालय (राजभाषा विभाग)

नई दिल्ली, 20 फरवरी, 1996

- सा. का. ति. 106.— राष्ट्रपति, संविधान के श्रनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और केन्द्रीय श्रवनुद ब्यूरो, गृह मंत्रालय (श्रेणी-IXI और श्रेणी IV पद) भर्ती नियम, 1972 को, जहां तक उनका संबंध पुस्तकाध्यक्ष के पद में है, उन बातों के सियाय श्रधिक्रांन करते हुए, जिन्हें ऐसे श्रधिक्रमण से पहले किया गया है या करने का लोप किया गया है, गृह मंत्रालय के श्रधीन केन्द्रीय श्रनुवाद ब्यूरों में ज्येष्ठ पुस्तकालय और सूचना सहायक के पद पर भर्ती की पद्धति का विनियमन करने के लिए निम्निल्खित नियम बनाते हैं श्रर्थात्:—
 - 1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ:--(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम केन्द्रीय श्रनुवाद ब्यूरो, गृह मंत्रालय, ज्येष्ठ पुस्तकालय और मूचना सहायक (समृह ख श्वराजपन्नित पद) भर्ती नियम, 1996 है।
 - (2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2. पद-संख्या, वर्गीकरण और वेतनमान :---उक्त पद की संख्या, उसका वर्गीकरण और उसका वेतनमान वह होगा, जो इन नियमों में उपाबद्ध ग्रानुसूची के स्तम्भ 2 से स्तम्भ 4 में विनिर्विष्ट हैं।
- 3. भर्ती की पद्धति, श्रायु-सीमा और श्रन्य श्रर्हताएं श्रादि :--उक्त पद पर भर्ती की पद्धति, श्रायु-सीमा, श्रर्हताएं और उससे संबंधित श्रन्य बारों वे होंगी जो उक्त श्रनुसूची के स्तम्भ 5 से स्तम्भ 14 में विनिर्दिष्ट हैं।
 - 4. निरर्हता :--वह व्यक्ति--
 - (क) जिसने ऐसे व्यक्ति से जिसका पति या जिसकी पत्नी जीवित है, विवाह किया है ; या
- (ख) जिसने श्रपने पति या श्रपनी पत्नी के जीवित होते हुए किसी व्यक्ति से विवाह किया है ; उक्त पद पर नियुक्ति का पान्न नहीं होगा :

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार का यह समाधान हो आता है कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति और विवाह के श्रन्य पक्षकार को लागू स्वीय विधि के श्रधीन श्रनुज्ञेय है और ऐसा करने के लिए श्रन्य श्राधार हैं तो वह किसी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छूट दे सकेगी।

- 5. शिथिल करने की शक्ति:—जहां केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि ऐसा करना ग्रावश्यक या समीचीन है, वहां वह उसके लिए जो कारण हैं उन्हें लेखबद्ध करके तथा संघ लोक सेवा ग्रायोग से परामर्श करके, इन नियमों के किसी उपबंध को किसी वर्ग या प्रवर्ग के व्यक्तियों की बाबत, श्रादेश द्वारा शिथिल कर सकेगी।
- 6. व्यावृत्ति :--- इन नियमों की कोई बात, ऐसे आरक्षण, श्रायु-सीमा में छूट और श्रन्य रियायतों पर प्रभाव नहीं डालेगी, जिनका केन्द्रीय सरकार डारा इस संबंध में समय-समय पर निकाले गए श्रादंशों के श्रनुसार श्र्नुसूचित जातियों, श्रनुसूचित जनजातियों, भूतपूर्व सैनिकों और श्रन्य विशेष प्रवर्ग के व्यक्तियों के लिए उपबंध करना श्रपेक्षित है।

ग्रन <u>ु</u> सूची							
पद्य का लाम	पद्धों की संख्या	वर्गीकरण	वेतनमान	चयन पद ग्रयवा भ्रचयन पद	सीधी भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए श्रायु-सीमा	सेवा में जोड़े गए वर्षों का फायवा धनुज्ञेय है या नहीं	
1	2	3	4	5	6	7	
ज्येष्ठ पुस्तकासय और सूचना सहायक	01 वर्ष 1996	साधारण केन्द्रीय सेवा समूह ''ख'' ग्रराजपन्नित ग्रननुसचिवीय	1640-60-2600- घ.रो75-2900 ६.	•,	30 वर्ष से अधिक नहीं (केन्द्रीय सरकार द्वारा जारी किए गए अनुदेशों या आदेशों के अनुसार सरकारी सेवकों के लिए पांच वर्ष तक शिथिल की जा सकती	लागु नहीं होता	

टिप्पण:--ग्राय्-सीमा ग्रवधारित करने के लिए निर्णायक तारीख भारत में प्रभ्यथियों से ग्रावेदन प्राप्त करने के लिए नियत की गई अंतिम तारीख होगी। (न कि वह अंतिम तारीख जो ग्रसम, मेघालय, अरुणाचल प्रदेश, मिजोरम, मणिपुर, ख्रिपुरा, नागालैंड, सिविकम, जम्मू-कश्मीर राज्य के सदाख खंड, हिमाचल प्रदेश के लाहौल और स्पीति जिले तथा चम्बा जिले के पांगी उपखंड, अंदमान और निको-बार द्वीप या लक्षद्वीप के ग्रभ्यथियों के लिए निहित की गई है)।

सीधो भर्ती किए ज'ने वाले व्यक्तियों के लिए ग्रमेक्षित शैक्षिक श्रौर श्रन्य श्रर्हताएं सीधे भर्ती किए जाने बाले व्यक्तियों के लिए विहित ग्रायु ग्रौर शैक्षिक ग्रहं-ताए प्रोक्षत व्यक्तियों की दशा में लागू होगी या नहीं

परिवीक्षा की अवधि, यदि कोई हो।

8

10

दो वर्ष

ग्रावश्यक:

(i) किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से डिग्री या समतुत्य ।

 (ii) किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से पुस्तकालय विज्ञान में बैचलर डिग्री या समतुल्य डिप्लोमा या समतुल्य ।

/(iii) किसी पुस्तकालय में दो वर्ष का वृत्तिक ग्रनुभव।

या

किसी मान्यताप्राप्त संस्था से कम्प्यूटर उपयोजन में प्रमाणपत ।

टिप्पण — ग्रहंताएं ग्रन्थथा सुअहित अभ्यथियों की दशा में संघ लोक सेवा श्रायोग के विवेकानुसार णिथिल की जा सकती है।

टिप्पण --- प्रनुभव संबंधी ग्रहेंता (ग्रहेंताएं) संघ लोक सेवा ग्रायोग के विवेका-नुसार श्रनुस्चित जातियों ग्रीर ग्रनु- लाग् नहीं होता

8

9

सूचित जनजातियों के अभ्यायियों की दणा में तब णिथिल की जा सकती है (हैं) जब चयन के किसी प्रक्रम पर संघ लोक सेवा आयोग की यह राय है कि उनके लिए आरक्षित रिक्तियों को भरने के लिए अपेक्षित अनुभव रखने वाले उन समुदायों के अभ्यायियों के पर्याप्त संख्या में उप-लब्ध होने की सम्भावना नहीं है।

भर्ती को पद्धति, भर्ती सीबे होगी या प्रोन्नति द्वोरा या प्रति-नियुक्ति/स्यानान्तरण द्वारा तथा विभिन्न पद्धतियों द्वारा भरी जंग्ने वाली रिक्तियों का प्रतिशतता प्रोन्नति/प्रतिनियक्ति/स्थानान्तरण द्वारा भर्ती की दशा में व्रेशियां जिनसे प्रोन्नति/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण किया जाएगा

11

12

प्रतिनियुक्ति पर स्थानांतरण जिसके न हो सकने पर सीधी भर्ती द्वारा । प्रतिनियुक्ति पर स्थानांतरणः केन्द्रीय सरकार के श्रधीन ऐसे श्रधिकारी—

- (क) (i) जो सदृश पद धारण किए हुए हैं, या
 - (ii) जिन्होंने 1400--2300/2600 रु. या समसुल्य वितनमान वाले पदों पर पांच वर्ष नियमित सेवा की है, श्रीर
- (ख) जिनके पास स्तंभ 8 के प्रधीन सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए विहित गैक्षिक ग्रर्हताएं श्रौर श्रनुभव है।

(प्रितिनियुक्ति की अविधि, जिसके अन्तर्गत केन्द्रीय सरकार के उसी या किसी अन्य संगठन/विभाग में इस नियुक्ति से ठीक पहले धारित किसी अन्य काडर-बाह्य पद पर प्रितिनियुक्ति की अविधि हैं माधारणतया 3 (तीन) वर्ष से अधिक नहीं होगी। प्रितिनियुक्ति पर स्थानांतरण द्वारा नियक्ति के लिए अधिकतम आयु-सीमा आवेदन प्राप्त करने की अंतिम तारीख को 56 वर्ष से अधिक नहीं होगी)।

"1640—2900 रु. के बेतनमान में ज्येष्ट पुस्तकालय और सूचना सहायक के रूप में उन्नत किए गए 1400—2600 रु. के वेतनमान में पुस्तकाध्यक्ष पद के नियमित पदधारी की 1640—2900 रु. के वेतनमान में ज्येष्ठ पुस्तकालय और सूचना सहायक के पद पर नियमित के लिए उपयुक्तता का निर्धारण, समूह "ख" विभागीय प्रोन्नति समिति (पृष्टि के संबंध में विचार करने के लिए) हारा किया जाएगा। यदि उसे उपयुक्त निर्धारित किया जाता है तो उसे उच्चतर श्रेणी पर आरंभिक गठन से निक्युत किया गया समझा जाएगा। यदि उपयुक्त निर्धारित नहीं किया जाता है तो वह 1400—2600 रु. के वेतनमान में निरंतर बता रहगा और 1640—2900 रु. की श्रेणी में नियुक्ति के लिए उसके मामले पर प्रत्येक वर्ष पूर्निक्तोकन किया जाएगा।"

यदि विभागीय प्रोन्नति समिति है, तो उसकी संरचना

भर्ती करने में किन परिस्थितियों में संघ लोक नेवा श्रायोंग से परामर्थ किया जाएगा

13

14

समूह "ख" विभागीय प्रोन्नति समितिः (पुष्टि के संबंध में विचार करने के लिए)

- 1. निदेशक, केन्द्रीय श्रनुवाद ब्यूरो--श्रध्यक्ष
- 2. उप सचिव, राजभाषा विभाग---सदस्य
- 3. संयुक्त निदेशक, केन्द्रीय भ्रनुवाद ब्यूरो---सवस्य

टिप्पण — सीक्षे भर्ती किए जाने वाले व्यक्ति की पुष्टि से संबंधित विभागीय प्रोन्नति समिति की कार्यवाहियां, संध लोक सेवा द्यायोग के अनुमोदनार्थ भेजी जाएंगी। किन्छु, यदि श्रायोग उनका श्रनुमोदन नहीं करता है तो विभागीय प्रोन्नति निर्मित की बैठक संघ लोक मेवा श्रायोग के श्रध्यक्ष या किसी सदस्य की श्रध्यक्षता में फिर से होगी।

सीबी नर्ती करते समय संघ लोक सेवा श्रायोग गे परामर्श करना श्रावश्यक है।

> [फा. मं. 1-4/93-निदेशक (के. श्रनु. ब्यूरो)] श्रजमेर सिंह सिंहू, निदेशक

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

(Department of Official Language) New Delhi, the 20th February, 1996

G.S.R. 106.—In exercise of the powers conferred by het proviso to Article 309 of the Constitution and in supersession of the Central Translation Bureau. Ministry of Home Affairs (Class III and Class IV posts) Recruitment Rules, 1972, in so far as they relate to the post of Librarian, except as respects things done or omitted to be done before such supersession, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Senior Library and Information Assistant in the Central Translation Bureau under the Ministry of Horse Affairs, namely:—

- 1. Short title and commencement:—(1) These rules may be called the Central Translation Bureau, Ministry of Home Affairs, Senior Library and Information Assistant (Group 'B' non-Gazetted Post) Recruitment Rules, 1996.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Number of post, Classification and scale of pay.—The number of the said post, i's classification and scale of pay attached thereto, shall be specified in columns 2 to 4 of the schedule annexed to these rules.
- 3. Method of recruitment, age limit and other qualifications etc.—The method of recruitment to the said post, age limit, qualifications and other matters relating thereto shall be as specified in columns 5 to 14 of the said schedule.

- 4. Disqualification.—No person,
 - (a) who, has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
 - (b) who, having a spouse living has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to the said post:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, except any person from the operation of this rule.

- 5. Power to relax.—Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing, and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisons of these rules with respect to any class or category of persons.
- 6. Saving.—Nothing in these rules shall affect reservations, relaxation of age limit and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes. Scheduled Tribes, Ex-Servicemen and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

				,		
Name of post	Number of post	Classification	Scale of pay	Whether selection or non-selection post,	Age lum	t for Direct recruits.
1	2	3	4	5		6
Senior Library and nformation Assistant	01 Year 1996	General Civil Service Group 'B' Non-Gazetted Non-Ministerial.	1640-60-2600- EB-75-2900	Not applicable	(Relaxa) 5 years	eeding 30 years, ble for Govt. Servants upto in accordance with the ins- s or orders issued by the Govt.)
					ing the added for candidating date Meghal Mizora Tripura J&K St. Pangi st. of Hims	The Crucial date for determinage limit shall be the closing receipt of applications from tes in India (and not the close prescribed for those in Assam, aya, Arunachal Pradesh, m, Manipur, Nagaland, Sikkim, Ladakh Division of ate, Lahaul & Spiti district and ub-division of Chamba district achal Pradesh, Andaman & r Islands or Lakshadweep).
Whether benefit of ac serivce admissible	ided years of	Educational and o	other qualificati	ions required for direct recr	•	Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotion.
7	····	8			,	9
Not applicable		(ii) Bachelor's deg Science of a re (iii) Two years' Pr or	gree or equival scognised Univer ofessional expe	ersity or equivalent. lent Diploma in Library ersity or equivalent. rrience in a Library		Not applicable.
		Certificate in (Computer Tom a recognis	ed Institute		
		Note: 1. Qualifica	ations are relax	table at the descretion of to otherwise well qualified.	the	
		at the descretion ging to Schedule selection, the U of candidates f	of the U.P.S.C ed Castes and S I.P.S.C. is of the roin those cor- of likely to be	garding exporience is/are re C, in the case of candidates cheduled Tribes if, at any s he opinion that sufficient numunities possessing the available to fill up the va	s belon- stage of number required	
Period of probation, if any.	Recruitme tation/Tra	Recruitment whether the or by Promotion insfer & % of the various methods.	or by Depu-	In case of recruitment by from which Promotion/E		on/Deputation/Transfer, Grades n/Transfer to be made.
10		11		12		
Two years		r on deputation failing which by ceruitment. Transfer on deputation. Officers under the Central Government: (a) (i) Holding analogous posts on regular basis. (ii) With 5 years regular service in posts in the Rs. 1400-2300/2600 or equivalent and				s on regular basis. OR ervice in posts in the Scale

(b) Possessing the educational qualifications and experience prescribed for direct recruits under Column 8. (Period of deputation including period of deputation in another ex-cadro post held immediately proceeding this appointment in same or some other organisation/Department of the Central Govt. shall ordinarily not to exceed 3 years (Three) years. The maximum age limit for appointment by transfer on deputation shall be, not exceeding 56 years, as on the closing date of receipt of applications).

"The suitability of the regular incumbent of the post of Librarian in Scale of Rs. 1400-2600 upgraded as Senior Library and Information Assistant in the Scale of Pay Rs. 1640-2900 will be assessed by the Group 'B' Departmental Promotion Committee. (For Considering Confirmation) For appointment to the post of Senior Library and Information Assistant in the Scale of Pay of Rs. 1640-2900. If assessed suitable He/She will be deemed to have been appointmed in the Higher Grade at the initial Constitution. If not assessed suitable He/She will continue in the Pay of Scale of Rs. 1400-2600 and his/her case will be reviewed every year for appointment to the Grade of Rs. 1640-2900).

If a Departmental Promotion Committee exists what is its composition.

Circumstances in which Union Public Service Commission to be consulted in making Recruitment.

13

Group 'B' Departmental Promotion Committee (For Considering Confirmation) Consultation with Union Public Service Commission necessary while making direct recruitment.

- 1. Director, Central Translation Bureau—Chairman.
- 2. Deputy Secretary, Department of Official Languages Member.
- 3. Joint Director, Central Translation Bureau—Member.

Note: TSe proceedings of the Departmental Promotion Committee relating to confirmation of a direct recruit shall be sent to the Commission for approval. If however, these are not approved by the Commission a fresh meeting of the Departmental Promotion Committee to be presided over by the Chairman or a member of the Union Public Service Commission shall be held.

[F.No. 1-4/93—Director (CTB)]

A.S. SIDHU, Director

विमा मंद्रालय (राजस्य विभाग) (स्वापक नियंत्रण व्यरो)

मई दिल्ली, 30 जनवरी, 1996

सा. का. नि. 107--श्रापराधिक प्रक्रिया संहिता 1973 की धारा 24 की उपधारा 2 तथा 8 तथा स्वापक ग्रीषध भीर मनः प्रभावी पदार्थ क्रिश्चिनियम, 1985 की धारा 36ग में प्रदेस एक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, स्वापक खोषध तथा मनः प्रभावी ख्रधिनियम 1985 के कारण उसक हुए मामलों के प्रयोजनार्थ निस्तलिखित प्रधिवक्ताकों की विणेष लोक ब्रक्षिपयोजक/ग्रातिरिक्त विणेष लोक ग्रामियोजक के रूप में उनके नामों के सामने र्वाणन न्यायालयों में उनकी नियनित की अवधि 7-11-95 से तीन वर्षों तक पिछले नियमों एवं शर्तों पर भौर धार्ग बढ़ाती है ।

हीरा लाल भट्टाचारजी

ग्रनिरिक्त विशेष लोक ग्रभियोजक

- (क) सी जे एम का न्यायालय, बारासन
- (ख्र) जिला सब न्यायालय, उत्तरी 24 परगाना

2. सिसिर कुमार घोष विशेष लोक भभियोजक

- (क) नगर सम्र न्यायालय कलकताः
- (ख) सी एम एम स्यायालय, कलकता (बाकिशल स्यायालय)

	(क) सी जे एम प्रालिपोर न्यायालय, दक्षिणी, 24 परगना
	(অ) जिला एव सन्न न्यायालय, दक्षिणी, 24 परगाना
d. कंचन साल मुखर्जी	वरिष्ट विशेष लोक ध्रभियोजक
	जिला एवं सत्न न्यायालय, मुर्शीदायाद बरहामपुर, पश्चिम बंगाल
5. चिनमाय घौधरी	वरिन्ट विशेष लोक स्रभियोजक
	(क) सी जे एम हावडा न्यायालय
	(ख) जिला एवं सन्न न्यायालय, हावडा

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue) (Narcotics Control Bureau) New Delhi, the 30th January, 1996

G.S.R. 107,—In exercise of the powers conferred by Sub-section (2) and (8) of Section 24 of the Code of Criminal Procedure, 1973 and Section 36C of the Narcotics Drugs and Psychotropic Substances Act, 1985, the Central Govt. hereby extends the appointment of the following advocates as Special Public Prosecutor, Additional Special Public Prosecutor in the Courts as mentioned against their names for conducting cases arising out of Narcotics Drugs and Psychotropic Substances Act, 1985 for a further period of three years from 7-11-95 on the terms and conditions applicable to them earlier:-

C/Shri

S/Smr	
1. Hira Lal Bhattacharjee	Additional Special Public Prosecutor (a) Court of the CJM Barasat (b) District Sessions Court of North 24 Parganas.
2. Sisir Kumar Ghosh	Special Public Prosecutor (a) City Sessions Court, Calcutta. (b) CMM, Court Calcutta (Bankshal Court).
3. Amitava Ganguly	Additional Special Public Prosecutor (a) CJM Alipore Court, South 24 Parganas.(b) District & Sessions Court, South 24 Parganas.
4. Kanchal Lal Mukherjee	Senior Special Public Prosecutor District & Sessions Court, Murshidabad, Berhampur, West Bengal
5. Chinmoy Chaudhuri	Senior Special Public Procsecutor (a) CJM, Howrah Court. (b) District & Sessions Court, Howrah.
	IF No IV/4/05 NCB (Legal))

[F. No. IV/4/95-NCB (Legal)]

M.C. MEHANATHAN, Dy. Legal Adviser

नई दिल्ली, 12 फरवरी, 1996

सा. का. नि. 108.--राष्ट्रपति सीवधान के प्रनुष्ठिद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त गक्तिमों का प्रयोग करते हुए विस्त मंत्रालय, राजस्व विभाग में स्वापक नियमण ब्युरों में उप निदेशक के पद पर भनीं की पद्धति का विनियमन करने के लिए निम्नलिखिन नियम बनाते हैं भयित :----

- (1) संक्षिप्त नाम ग्रीर प्रारम्भ (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम राजस्य विमाग, स्वापक नियंत्रण अपूरी (उप निदेणक) भर्ती नियम, 1995 है।
- (2) ये राजपन्न में प्रकाशन की तारीख को प्रमृत्त होंगे।
- पद संख्या, वर्गीकरण ग्रीर वैतनमान : उक्त पद की संख्या, उसका वर्गीकरण ग्रीर उसका वेतनमान वह होगा जो इन नियमों से समाप्त मनुसूची के स्तंभ 2 से स्तंभ 4 में विनिविष्ट हैं।
- 3. भर्ती की पद्धति, श्राम सीमा भीर श्रन्य घर्डनाएं आदि: भर्ती की पद्धति, श्रामुमीमा, अन्य घर्डनाएं भादि उससे संबंधित श्रन्म बातें वे होंगी जो पूर्मीका धनुसूची के स्तम्भ 5 से स्तम्भ 14 में विनिर्विष्ट हैं।

- निस्हैताएं : बहु व्यक्ति :
- (क) जिन्ने ऐसे व्यक्ति से जिसका पति या जिसकी पत्ती जीवित है, विवाह किया है; या
- (स्व.) जिसने प्रयने पति ना प्रयनी पत्नी के जीवित होते हुए किसी व्यक्ति से विश्वाह किया है; उक्त पद पर नियक्ति का पाल नहीं होगा।

पनन्तु यदि केन्द्रीय सन्कार का यह मनाधान हो जाता है कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति और विवाह के धन्य पक्षकार की लागू स्वीय विधि के घर्षान घनुकेय है और ऐसा करने के लिए घन्य धाधार है तो वह किसी व्यक्ति को इस निधम के प्रयर्तन से छुट दे सकेगी।

- 5 मिथिल कारने की शक्ति: खहां केन्द्रीय सरकार की यह राथ है कि ऐसा कारना भावण्यक या समीचीन है, वहां वह उसके लिए की कारण है उन्हें लेखबद नामके तथा संघ लीक सेवा भाषीन से परासर्ग करके, इन नियमों के किसी उपबंध की किसी वर्ग या प्रवर्ग के व्यक्तियों की बाबर, भावेग द्वारा भिथिल कर सकेंगी।
- 6. व्याकृति : इन नियमों की कोई बात, ऐसे घारक्षण, घायुर्मामा में छूट घीर भन्य रिवायको पर प्रभाव नहीं डालेगी, जिसका केन्द्रीय सरकार ढारा इस संबंध में समय-समय पर निकाल गए घादेशों के भनुमार धनुसूचित जातियों, घनुसूचित जनजातियों, भूतपूर्व मैनिकों घीर घरन विशेष प्रकर्ग के व्यक्तियों के लिए उपबंध करना घपेक्षित है।

			भन्स्	र्च (
				\		
पद का नाम	पदों की संख्या	वर्गीकरण	वेत ामान	चयन पद अथवा अचयन प्र	मीबे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए द्यासुसीमा इ	सेवा में जोड़ेगए त्रर्घों का फायदा ग्रनुकेय है या नहीं
1	2	3	4	5	6	7
खर निर्देशक	9* (1995) *कार्यभार के श्राधार पर परिवर्तन किया जा सकता है।	र 'क' राजपत्रिक्ष	3700-125- 4700-150- 5000 स. + 400 ह. 1 वेसन	चयन विभोष	लामू नहीं होता	लागू नहीं होता
सीधे भर्ती वि महेनाएं	हुए जाने वाले व्यक्तिय	पों के लिए अपेक्षित मौक्षिक	भ्राय		जाले श्यक्तियों के लिए बिहिन् अर्हताएं प्रोन्तन व्यक्तियों की ब नही	
8			·)		10
श्रागुनही होग	π		लागू 	महीं होता	#1 #1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	लागू नहीं होता
	⊓रा तथा वि भि न्न प अ	या प्रोत्निति द्वारा या प्रतिनि तियों द्वारा भरी जाने वाली			-/	रा भूती की क्षमा में वे श्रेणियाँ ा किया `जाएगा।
11		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1	2	
स्था नान्तरण		न हो सकते पर प्रक्रिनियुक्ति स्थानन्तरण।	पर	पां च	सहायक निदेशक (स्वापक नि वर्ष नियमित सेवा की है। तमुक्ति पर स्थानान्सरण	पंत्रण ब्यूरो) जिसने उस श्रेणी में
						।। - मृत्कः भौर केन्द्रीय उत्पाद-मृत्क पि राजस्य सेवा (श्रायकर) भौर

प्रवर्तन निवेधालय (बित्त मंग्रालय) के ऐसे घिषकारी:--

 (क) (i) जो नियमित माधार पर सदृश पद धारण भिए हुए हैं; या
 (ii) जिन्होंने 3000-4500 (मारतीय प्रशासिक सेवा के मधि-गारिपों के लिए 3200-4700 ट.) या समतृत्य वेतनमान वाले पर्दो पर पांच वर्ष नियमित सेवा की है, भौर

(ख) जिनके पास विनिधासक विधियों के प्रवर्तन श्राधिक भीर घाप-राधिक प्रवराधीं के प्रत्येषण श्रीर उसरी सर्वधित भारमूचना के सग्रहण में तीन वर्ष का अनुभव है।

(पं)यक प्रवर्ग के ऐसे विभागीय प्रधिकारी, को शोन्तित की सीधी पंक्ति में है, प्रतिनिय्क्ति पर निय्क्ति के लिए विचार किए जाने के पाक्ष नहीं होंगे।

इसी प्रकार प्रतिनियमित व्यक्ति प्रोत्तिम हारा निमन्ति के लिए विचार किए जाने के पान नहीं होंगे।

प्रतिनिध्क्ति की प्रतिधि जिसके प्रन्तर्गत केन्द्रीय सरकार के उस या किसी अन्य संगठन विभाग में इस नियुक्ति से ठीक पहले धारित किसी मन्य काइर बाह्य पद पर प्रतिनियुक्ति की प्रविध है, साधारण तया 4 (चार) वर्ष से ऋधिक नही होगी।

यदि विभागीय प्रोत्निति समिति है ही उसकी गंग्चना

भनी करने में फिन परिस्थितियों में संघ चौक सेवा भागोग से परामग किया आएगा

समुह 'क' विभागीय प्रोत्निति समिति (प्रीन्निति के लिए)

लोक सेवा भाषोग से परामग्रे करना भ्रावण्यक नहीं।

- म्रह्मका सदस्य, संघ लोक सेवा ग्रामोग ग्रह्मका
- महानिवेशक, स्वापक नियंत्रण ब्यूरो—सदसः
- संगुक्त सचिव, राजस्य विभाग (स्वापक निगंक्षण ब्यूरो)—सदस्य

[फा, सं. IV/37/93—स्त्रापक निमंत्रण ब्यूरी (समन्दय)] लखर्वार सिंह,

New Delhi, the 12th February, 1996

G.S.R. 108.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Deputy Director in the Narcotics Control Bureau in the Department of Revenue, Ministry of Finance, namely :-

- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Department of Revenue, Narcotics Control Bureau (Deputy Director) Recruitment Rules, 1996.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Number of post, classification and scale of pay.—The number of the said post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in column 2 to 4 of the Schedule annexed to these rules.
- 3. Method of recruitment, age limit and other qualifications, etc.—Method of recruitment, age limit, other qualifications, etc. and other matters relating thereto shall be specified. In columns 5 to 14 of the aforesaid schedule.
 - 4. Disqualifications,—No person—

- (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living; or
- (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to the said post:

Provided that the Central Government, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

- 5. Power to relax.—Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.
- 6. Saving.—Nothing in these rules shall affect reservation, relaxation of age limit and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes, Experimentary and other propial enterprise of parsons in accomdance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

SCHEDULE

Name of Post	No. of Post	Classification	Scale of Pay	Whether selec- tion or non- selection	Age limit for Direct Recruits
1	2	3	4		6
to v	9* (1995) subject ariation depen	General Central Services Group 'A' Gazetted	Rs. 3700-125-4700- 150-5000 Plus Rs 400/- Special Pay	Selection	Not Applicable
dent	t on workload.				

who are in the direct line of promotion shall not be eligible for consideration for appoint-

Similarly, deputationists shall not be eligible for consideration for appointment by promo-

(Period of deputation including period of deputation in another ex-cadre post held immedietely proceeding this appointment in the same or some other organisation/department of the Central Government shall ordinarily to exceed 4 (four) years. The maximum age limit for appointment by transfer on deputation shall be, not exceeding 56 years, as on the

closing date of receipt of applications.

ment on deputation.

tion.

(राजस्व विभाग)

गई दिल्ली, 13 फरवरी, 1996

सा.का.ति. 109.—राष्ट्रपति, संविधात के प्रतृच्छेद 309 के परस्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और केन्द्रीय उत्पाद शृक्त और मीमा-शृक्त बोर्ड (संलग्न और प्रधीनस्थ कार्यालय) हिन्दी प्रधिकारी भर्ती नियम, 1981 को. उन बातों के सिवाय अधिकात करते हुए, जिन्हें ऐसे प्रधिक्रमण से पहले किया गया है या करने का लोग किया गया है, केन्द्रीय उत्पाद शल्य भौर सीमा-शृक्त बोर्ड के प्रधीन संवयन और प्रधीनस्थ कार्यालयों में सहायक निदेशक (राज-भाषा) के पद पर भर्ती की पद्धति का विनियमन करने के लिए निम्नोविधित नियम बनाते हैं, प्रथीन्:—

- 1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ : (1) इस नियमों का सक्षिप्त नाम केन्द्रीय उत्पाद णुल्क श्रीर गीमा-णुल्क बोर्ड (सलग्न श्रौर अधीनस्थ कार्यालय) महायक निदेशक (राजभाषा) भर्ती नियम, 1996 है।
 - (2) ये राजपता में प्रकाशन की नारीख को प्रवृत्त होंगे।
 - 2 लागु होता:—ये नियम इन नियमों से उपाबद्ध श्रन्सूत्री के स्तम्भ 1 मे ब्रिनिदिध्ट पद को लागु होंगे।
- 3. पद-संद्या, वर्गीकरण भौर वेतनमात : उक्त पद की शस्या. उसका वर्गीकरण श्रीर उसका वेत्रतमात वह होगा. तं≀ उस्त धनुसूर्चा के स्पम्भ 2 से स्वम्भ 4 में विनिद्दिष्ट हैं ।
- ा. भर्ती की पद्धति, प्रायु-सीमा, ग्रीर श्रन्य श्रर्हताए श्रादि . उक्त पट पर भर्ती की पद्धति, प्रायु-सीमा, श्रर्हताएं श्रीर उससे संबंधित श्रन्य बाते वे होगी जी पूर्वोक्त श्रनुभूची के स्तम्भ 5 से स्तम्भ 14 में विनिद्धिष्ट है।
 - निर्म्हेताएं : यह व्यक्ति ----
 - (क) जिसने ऐसे व्यक्ति से जिसका पनि या जिसकी पन्नी जीवित है, विवाह किया है: या
 - (ख) जिसने प्रपने पति या श्रपनी पत्नी के जीवित होते हुए किसी व्यक्ति से विवाह किया है;

उक्त पद पर नियमित का पाल नहीं होगा:

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार का यह समाधान हो जाता है कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति श्रीर विवाह के अस्य पक्षकार को लागू स्वीय विधि के श्रधीन अनक्षेय है और ऐसा करने के लिए श्रन्य श्राधार है तो वह किसी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छट देसकेगी।

- 6 शिथिल करने की णिवत: अहां केन्द्रीय सरकार की यह राय हैं कि ऐसा करना श्राबण्यक या समीचीन हैं, वहा यह उसके लिए जो कारण हैं उन्हें लेखबढ़ करके तथा संघ लोक सेवा श्रायोग से परामर्ण करके, इन नियमों के किसी उपविधानों किसी वर्ग या प्रवर्ग के व्यक्तियों की बादन, श्रादेश द्वारा शिथिल कर सकेती।
- 7. व्याकृति : इन नियमों की कोई बात, ऐसे धारक्षण, धायु-मीमा में छुट धौर भन्य रियायतों पर प्रभाव नहीं डालेगी, जिनका केरद्रीय सरकार द्वारा ६स संबंध में समय-समय पर निकार्य गए भादेशों के धनुसार धनुसूचित आतियों, धनुसूचित जनआतियों, धौर धन्य विशेष प्रवर्ष के व्यक्तियों के छिए उपवंध करना भपेक्षित है।

			ग्रन <u>ु</u> म्ची			
 पदकानाम	पदों की सख्या	वर्गीकरण	 श्रेतनमान	— चयन पद श्रथका श्रचथन पद	 मीधे भर्ती किए जाने बाले व्यक्तियों के लिए प्रायु-सीमा	
1	2	3	4	5	6	7
——— — - महायक निदेशक (राजभाषा)	42* (1996)	 साधारण केन्द्रीय सेवा, समृह ''ख्र'', राजपतिन,	 2000-60-2300- द.रो75-3200-10	चयन)()-	30 वर्ष से प्रधिक नहीं	 ਜਵੀ
	*कार्यभार के श्राधा पर परिवर्तन किया जा सकता है ।	•	3500 ₹.		(केन्द्रीय सरकार हारा गए अनुदेशों या ह अनुसार सरकारी वे लिए पांच वर्ष तक कि जा सकसी है।) टिप्पण : आयु-शीमा करने के लिए निर्णाय भारत में अभ्याधियो दन प्राप्त करने नियत की गई अहि होगी। (न कि यह तारीख जो अगम, अस्णाजल प्रदेश, मणिपुर, नागानैण्ड सिकितम, जम्मू-केक के लहाख खंड, प्रदेश के लाहौल ह	गदेशों के नेवकों के गिथल की श्रयधारित क नारीख मे श्रावे- के लिए तम तारीख द श्रीनिम मेरालय, मिओरम, ब्रिपुरा, मीर राज्य

पांगी उपश्वड, अंबमान अरे निकोबार द्वीप या लक्षडीय के अध्यधियों के लिए विक्रित की गई है)।

सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए अपेक्षित शैक्षिक सीधे भर्ती किए जाने बाले व्यक्तियों के लिए विहित श्रायु परिश्रीक्षा की श्रवधि, यदि कोई हो भीर शन्य श्रहेताए

होगी या नही

_. ...

क्वावण्यकः :

ਧ

किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से हिग्री स्तर पर हिन्दी विषय के साथ श्रंग्रेजी में मास्टर जिग्री या समस्त्र्य

विराय के साथ हिन्दी में मास्टर डिग्री या समहूल्य ।

या

किसी सान्यताप्राप्त विष्वविद्यालय से डिग्री स्तर पर ग्रंग्रेजी भीर हिन्दी विषयों के साथ किसी भी विषय में मास्टर डिग्री या समतृत्य ।

सा

किसी मोन्यनाप्राप्त विष्यविद्यालय ने हिन्दी साध्यम से धौर डिग्री स्तर पर शंग्रेजी दिषय के गाथ किसी भी विषय में मास्टर टिग्री या समतुष्य ।

या

जिसी मान्यताप्राप्त विण्वविद्यालय से भ्रम्नेजी माध्यम से भीर डिग्री स्तर पर हिन्दी विषय के माथ किसी भी विषय में मास्टर डिग्री या समनुत्य, भीर

(ii) हिन्दी में शब्दावली कार्य का श्रीय/या श्रंग्रेजी से हिन्दी में श्रथवा हिन्दी से श्रंग्रेजी में श्रनुवाद कार्य का पांच वर्ष का श्रनुभव जिसमें तकनीकी या वैज्ञानिक साहित्य संबंधी कार्यको श्रीक्षमानता दी जाएगी।

य

हिन्दी में प्रध्यापन, धनुसंधान, लेक्डन या पस्नकारिता का पांच वर्ष का धनुभव।

टिप्पण 1—मईनाएं भ्रत्यथा सुम्रहित भ्रथ्यथियों की दशा में संघ लोक सेवा ब्रायोग के विवेकानुसार शिथिल की जासकती है।

टिप्पण 2— अनुभव संबधी अहेता (अहंताएं) संघ लोक सेवा आयोग के विवेकानुसार अनुसूचित जातियों और अनुसूचित जनजातियों के अध्याधियों की दणा में तब शिक्षिल की जा सकती है(है) जब चयन के किसी अग्रम पर संघ लोक संघा आयोग की यह राय है कि उनके लिए आरक्षित रिक्तियों को भरने के लिए अपेक्षित अनुभव रकते बाले उन समुदायों के अध्याधियों के पर्याप्त संख्या में उपलब्ध होने की संभावता नहीं है।

वांछनीय:

- (1) संस्कृत श्रीर/या श्राध्निक भारतीय भाषा का ज्ञान
- (ii) प्रशासनिक धनुभव
- (iii) टिप्पण और प्राहमण से संबंधित हिन्दी कथाएं या कार्य-क्यालाएं भाषोजित करने का अनुभव ।

भर्ती की पद्धति : धर्ती तीधे होगी जा बोहाति द्वारा या प्रतिनिवस्तिन/स्थानांतरण द्वारा स्या त्रिभिन्न पञ्चतियों द्वारा भरी जाने बाली निक्तयों की प्रतिगतना

प्रोप्नति/प्रतिनियन्ति/स्थानतिरण द्वारा भर्ती की दशा में ये श्रीणया जिनसे प्रोप्ति प्रतिनियुक्ति/स्थानांतरण किया जाएगा

11

12

- (1) 40 प्रतिशत प्रोक्षति द्वारा जिसके न हो सकने पर प्रतिनियुक्ति पर स्थाना-
- (2) 60 प्रतिणत प्रतिनिथ्भित पर स्थामांतरण द्वारा जिसके न हो सक्तमे पर सीधी भर्ती द्वारा।

प्रोन्नतः 🛨

ऐसा अयेष्ठ हिन्दी अनुवादक जिसते उस थेपी में गांच वर्ष नियमित सेवा की है।

टिप्पण :--जहाँ ऐसे कनिष्ठ व्यक्तियों के संबंध में, जिन्होंने अपनी अर्हक/पालता सेवा पूरी कर ली है, प्रोप्तति के लिए विचार किया जा रहा हो वहां उतसे क्येप्ट व्यक्तियों के संबंध में भी विचार किया जाएगा परस्तु यह तब जब कि उनके द्वारा की गई सेवा, श्रपेक्षित ग्रहेंक/पानता सेवा से एक वर्ष से प्रधिक से कम ग हो भौर उन्होंने अपनी परिवीक्षा अयित्र यदि विहित हो, सफल ता -पूर्वक पूरी कर सी हो।

प्रतिनियुक्ति पर स्थानांतरण :

केन्द्रीय सरकार के ब्रधीन ऐसे ब्रधिकारी:

- (क)(i) जो नियमित माधार पर सदश पद धारण किए हुए है, था
- (ii) जिन्होंने 1640-2900 र. या समतुख्य वैतनमान वाले पदों परतीन वर्षे नियमित नेवा की है, या
- (iii) जिन्होंने 1600~2600 रु. का समतूरथ वैतनमान बाले पदों पर पांच वर्ष नियमित सेवा की है, या
- (iv) जिन्होंने 1400-2300/2600 ६, या समन्त्य वैतनमान बाले पद्दीं पर ब्राठ वर्ष नियमित सेवा की है, घीर
- (ख) जिनके पास न्त'भं (s) के प्रधीन सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियाँ। के लिए विहित गैक्षिक अर्हनाएं और अमभव है।

(पोपक प्रक्षा के ऐसे विभागीय ग्रधिकारी, जो प्रोन्नति की सीधी पंक्ति में है प्रतिनिय्क्ति पर नियुक्ति के लिए विचार किए जाने के पाद नहीं होंगे। इसी प्रकार प्रतिनियुक्ति व्यक्ति प्रोक्षति द्वारा नियुक्ति के लिए विचार किए जाने के पाल महीं होंगे । प्रतिनियक्ति की अवधि, जिसके अस्तर्गत केन्द्रीय सरकार के उसी या किसी घन्य संगठन/विभाग में इस नियुक्ति से ठीक पहले धारित किसी अन्य काइर बाहुय पर पर प्रतिनियुक्ति की श्रवधि है, साधारण-तया तीन वर्ष से अधिक नहीं होगी। प्रतिनियिक्त पर स्थानांतरण द्वारा नियुक्ति के लिए अधिकराम आयु सीमा आवेदन प्राप्त करने की मंतिम तारीख को 56 वर्ष से अधिक नहीं होगी)

यदि विभागीय प्रोन्नति समिति है तो उसकी संरचना

भर्ती करने में किन परिस्थितियों में संघ लोक सेवा आयोग से परामर्श किया - जाएगा

13

14

प्रोध्रति/पृष्टि के संबंध में दिवार करने के लिए समूह 'ज' विभागीय प्रोज्ञति समिति । सीधी भर्ती करने समय संघ लोक सेवा घायोग से परामर्श करना धावध्यक है।

- सदस्य, केन्द्रीय जरपादन शुरुक ग्रीर सीमा—गुरुक कोई—अध्यक्ष
- 2. संयुक्त सचिव, राजस्व विभाग, केन्द्रीय उत्पाद श्लक श्रौर सीमाश्लक बोर्ड--सबस्य
- उप-सचिव, राजस्व विभाग, केन्द्रीय उत्पाद शल्क और सीमा-शल्क बोर्ड---मदस्य

टिप्पण: सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों की पृष्टि से संबंधित विभागीय प्रोक्सित समिति को कार्यवाहियां, संघ लोक संबा प्रायोग के प्रनुमोदनार्थ भेजी जाएंगी। किन्त, यदि ब्रायोग उनका ब्रन्मोदन नहीं करता है तो विभागीय प्रोक्रति समिनि की बैटक संघ लोक सेवा प्रायोग के प्रध्यत या किसी सदस्य की श्रध्यक्षता में फिर से होगी।

[सं. - का. ए. 12018/1/89 प्रया. II की] धर्मशीर गुप्ता, उप-समित्र

MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue)

New Delhi, the 13th February, 1996

- G.S.R. 109.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, and in supersession of the Central Board of Excise and Customs (Attached and Subordinate Offices) Hindi Officer Recruitment Rules, 1984, except as respects things done or omitted to be done before such suppression, the President hereby makes the following rules for regulating the method of recruitment to post of Assistant Director (Official Language) in the attached and subordinate offices under Central Board of Excise and Customs, namely:—
- 1. Short title and commencement,—(1) These rules may be called the Central Board of Excise and Customs (Attached and Subordinate Offices) Assistant Director (Official Language) Recruitment Rules, 1996.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Application.—These rules shall apply to the post specified in column 1 of the Schedule annexed to these rules.
- 3. Number of posts, classification and scales of pay.—The number of the said post, its classification and scale of pay attached thereto shall be specified in columns 2 to 4 of the said Schedule.
- 4. Method of recruitment, age limit and other qualifications etc.—The method of recruitment, age

limit, qualifications and other matters relating to the said post shall be as specified in columns 5 to 14 of the Schedule aforesaid.

- 5. Disqualifications-No person,-
 - (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living;
 or
 - (b) who having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person, shall be eligible for appointment to any of the said posts:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

- 6. Power to relax.—Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.
- 7. Saving.—Nothing in these rules shall affect reservations, relaxation of age limit and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

Master's degree of a recognised University or equivalent in any subject with English medium and Hindi as a subject at degree level.

		SCHEDULE		
Name of post	Number of posts	Classification	Scale of pay	Whether selection post or non-selection post.
-1	2	3	4	5
Assistant Director (Official Language)	42* (1996) *Subject to variation dependent on workload.	General Central Service Group 'B' Gazetted Ministerial.	Rs. 2000-60-2300-EB- 75-3200-100-3500.	Selection
Age limit for direct recr	nrits	Whether benefits of added years of service admissible	Educational and other direct recruits.	qualifications required for
		7		8
accordance with the in Central Government). Note: The crucial date shall be the closing dat candidates in India (an for those in Assam, Me Mizoram, Manipur, N Division of Jammu and Spiti district and Pangi	ment servants upto 5 years in structions or orders issued by the for determining the ago limit the for receipt of applications froud not the closing date prescribe eghalaya, Arunachal Pradesh, agaland, Tripura, Sikkim, Ladad Kashmir State, Lahaul and i Sub-Division of Chamba distri Andaman and Nicobar Islands	m d akh iet	equivalent in Hindi degree level. OR Master's degree of equivalent in English degree level. OR Master's degree of equivalent in any sut as subjects at the degree OR Master's degree of	a recognised University of ject with Hindi medium and

(ii) 5 years' experience of terminological work in Hindi and/or translation work from English to Hindi or vice versa preferably of technical or scientific literature. 5 years' experience of teaching, research, writing or journalism in Hindi. Note 1. Qualifications are relaxable at the discretion of the UPSC in case of candidates otherwise well qualified. Note 2. The qualification(s) regarding is/are relaxable at the discretion of the UPSC in the case of candidates belonging to Scheduled Castes and Scheduled Tribes if, at any stage of selection, the UPSC is of the opinion that sufficient number of candidates from these communities possessing the requisite experience are not likely to be available to fill up the vacancies reserved for them. Desirable : (i) Knowledge of Sanskrit and/or Modern Indian Language. (ii) Administrative Experience. (iii) Experience of organising Hindi classes or work. shop for noting and drafting, Method of recruitment whether by direct recruitment or by pro-Whether age and educational qualifications Period of probation, motion or by deputation/transfer and percentage of the vacancies prescribed for direct recruits will apply in the if any. to be filled by various methods. case of promotees 11 Q 10 (i) 40% by promotion failing which by transfer on deputation. No 2 years. (ii) 60% by transfer on deputation falling which by direct recruitment. In case of recruitment by promotion/deputation/transfer, grades from which promotion/deputation/transfer to be made. If a Departmental Promotion Committee Circumstances in exists, what is its composition. which Union Public Scrvice Commission is to be consulted in making recruitment. 13 14 12 Promotion: Group 'B' Departmental Promotion Consultation with the Senior Hindi Translator with five years' regular service in the grade. Committee for considering promotion/ Union Public Service confirmation. Note: Whether juniors who have completed their qualifying/ Commission necessary 1. Member, Central Board of Excise and eligibility service are being considered for promotion, their seniors while making direct Customs. --- Chairman. would also be considered provided they are not short of the recruitment. requisite qualifying/eligibility service by more than one year and Joint Secretary, Department of Revenue, Revenue, Central Board of Excise and have successfully completed their probation period, if prescribed. Customs. - Member. Transfer on Deputation: 3. Deputy Secretary, Department of Officers under the Central Government: Revenue, Central Board of Excise and (a) (i) holding analogous posts on regular basis; or (ii) with three years' regular service in posts in the scale of Customs. — Member. Rs. 1640-2900 or equivalent or Note: The proceedings of the Departmental Promotion Committee relating to (ii) with five years' regular service in posts in the scale of confirmation of direct recruits shall be sent Rs. 1600-2660 or equivalent; or (iv) with eight years' regular service in posts in the scale of to the Commission for app royal. If, Rs. 1400-2300/2600 or equivalent- and however, these are not approved by the Commission, a fresh meeting of Depart-(b) Possessing the educational qualifications and experience prescribed for Direct recruits under Column (8). mental Promotion Committee to be presided over by the 3 Chairman or a (The Departmental officers in the feeder category who are in the direct line of promotion shall not be eligible for consideration for Member of the Union Public Service appointment on deputation. Similarly, deputationists shall not be Commission shall be held. eligible for consideration for appointment by promotion. Period of deputation including period of deputation in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organisation/department of the Central Government shall ordinarily not exceed three years. The maximum age limit for appointment by transfer on deputation shall be not exceeding 56 years as on the closing date of receipt of applications).

वाणिज्य मंत्रालय

नई दिल्ली, 15 फरवरी, 1996

- सा. का. ति. 110:— राष्ट्र पति, संविधान के अनुष्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और किनष्ठ हिन्दी अनुवादक (श्रायात और निर्यात व्यापार नियंत्रण संगठन के क्षेत्रीय कार्यालय) भर्ती नियम 1979 को, उन बातों के सिवाय श्रिधिकांत करते हुए जिन्हें ऐसे श्रिधिकांग से पहले किया गया है या करने का लोग किया गया है, श्रायात और निर्यात ध्वापार नियंत्रण संगठन के क्षेत्रीय कार्यालय में ज्येष्ठ हिन्दी श्रनुवादक और किनष्ठ हिन्दी श्रनुवादक प्रति का विनियमन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते है अर्थात् :—
- संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ---इन नियमों का संक्षिप्त नाम ग्रायात और निर्यान व्यापार नियंत्रण संगठन के क्षेत्रीय कार्यालय (ज्येष्ट हिन्दी ग्रनुवादक और कनिष्ठ हिन्दी ग्रनुवादक) भर्ती नियम 1995 है।
 - (2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
 - 2. लागू होना ये नियम इससे उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ 1 में विनिविष्ट पदों को लागू होंगे।
- 3. पद संख्यांक वर्गीकरण और वेतनमान : उक्त पदों की संख्या वर्गीकरण और उनके वेतनमान वे होंगे, जो उक्त ग्रनुसूची के स्तम्भ 2 सें स्तम्भ 4 में विनिर्दिष्ट हैं।
- ् 4. भर्ती की पढ़ित आयु सीमा अर्हताए श्रादि : उक्त पदों पर भर्ती की पढ़ित, श्रायु सीमा, श्रह्ताएं और उनसे संबंधित अन्य बातें वे होगी जो पूर्वोक्त श्रनुसूची के स्तम्भ 5 से स्तम्भ 14 में विनिदिष्ट है।
 - 5. निरर्हताए': वह व्यक्ति:--
 - (क) जिसने ऐसे व्यक्ति से जिसका पति या जिसकी पत्नी जीवित है, विवाह किया है, या
 - (ख) जिसने श्रपने पति या श्रपनी पत्नी के जीवित होते हुए किसी व्यक्ति से विवाह किया है, उक्त पदों में से किसी पर नियुक्ति का पात्र नहीं होगा:;

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार का यह समाध्यान हो जाता है कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति और विवाह के प्रन्य पक्षकार को लागू स्थीय विधि के प्रधीन भनुक्षेय है और ऐसा करने के लिए श्रन्य श्राधार है तो वह किसी व्यक्ति का इस नियम के प्रवर्तन से छूट दे सकेगी।

- 6. शिथिल करने की शिक्ति: जहां केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि ऐसा करना श्रावश्यक या समीधीन है, वहां यह उसके लिए जो कारण है उन्हें लेखबद्ध करके इन नियमों के किसी उपबंध को किसी वर्ग या प्रवर्ग के व्यक्तियों की बाबत, श्रादेण द्वारा शिथिल कर सकेगी।
- 7. व्यावृत्ति : इन नियमों की कोई बात, ऐसे भारक्षण आयु सीमा में छूट ओर अन्य रियायतों पर प्रभाव नहीं डालेगी, जिसका केन्द्रीय सरकार द्वारा इस संबंध में समय-समय पर निकाल गए ग्रादेशों के प्रनुसार ग्रानुस्चित जातियों, ग्रानुस्चित जानजातियों/ भूतपूर्व सैनिकों और विशेष प्रवर्गों के व्यक्तियों के लिए उपबंध करना ग्रापेक्षित है।

			श्रनुर	रूची [:]		
पद्यका नाम	पवों की संख्या	ध र्गीकरण	वेतनमान	चयन पद ग्रथवा ग्रचयन पद	सेवा में जोड़े गए वर्षों का फायदा केन्द्रीय सिविल सेवा (पेंशन) नियम, 1972 नियम, के 30 के प्रधीन ममुजेय है या नहीं	वाले व्यक्तियों के
1	2	3	4	5	6	7
ष्येष्ठ हिंदी भ्रनुवादक	2* (1992) मुम्बई-1 कलकत्ता-1	साधारण केन्द्रीय सेवा समूह ''ग'' ध्रराजपत्नित – श्रनुसचिवीय	1600-50 2300-द _् रो. 60-2660-रू.	लागू नहीं होता	महीं	लागू नहीं होता
	मृल — 2	3				

भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए भ्रपेक्षित शैक्षिक और प्रन्य प्रह्ताएं	सीधे भर्ती किए जानेवाले व विहित ग्रायु और शैक्षिक व्यक्तियों की दशा में स	त्र <mark>श्रर्हताएं प्रोन</mark> ्नति
8	9	10
लागू नहीं होता	नागृ नहीं होता 	लागू नहीं होता
		नियुक्ति/स्थानान्तरण द्वारा भर्ती की दशा में वे जेनसे प्रोन्नति/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण किया जाएगा
11	ف سوده داده کورون کی در در در کار این ک	12
शतप्रतिशत प्रोक्षति द्वारा, जिसकेन हो सकरे पर स्थानान्तरण द्वारा ।	कनिष्ठ नियुक्ति टिप्पण :- ६ हिन्दी १ में भी परन्तु ३ उम श्रो पूर्वाक्त प्रतिनिय् केन्द्रीय स (क) (i (ii) ऐं पर (ख) जि	गंगत जोन में स्थित केन्द्रीय सरकार के कार्यालय के ऐसे हिंदी अनुवादक जिन्होंने उस श्रेणी में निर्यामन ब्राधार पर के पश्चीत पांच वर्ष सेवा की है। व्येष्ठ हिन्दी अनुवादक के पद पर प्रोन्नति के लिए कनिष्ठ तिन्दी अनुवादक के पद पर प्रोन्नति के लिए कनिष्ठ तिन्द्रा अनुवादक के पद पर प्रोन्नति के लिए कनिष्ठ तिन्द्रांच की पोषक श्रेणी के ऐसे ज्येष्ठ पदधारियों के संबंध जिन्होंने परिवीक्षा अविध सफलतापूर्वक पूरी कर ली है उन्होंने इस श्रेणी में पूर्वोक्त पांच वर्ष की सेवा नहीं की है तो मं उनसे कनिष्ठ ऐसे व्यक्तियों के साथ जिन्होंने पांच वर्ष की सेवा कर ली है विचार किया जाएगा कित पर स्थानान्तरण कार के ऐसे अधिकारियों में से :) जो नियमित श्राधार पर सदृश पद धारण किए हुए है या के किन्छ अनुवादक जिन्होंने उस श्रेणी में नियमित श्राधार नियृक्ति के पश्चात पांच वर्ष सेवा की है और नके पास कनिष्ठ हिन्दी अनुवादक की श्रेणी में सीधे भर्ती जए जाने वाले व्यक्तियों के लिए यथा विहित शैक्षिक और य योग्यता है।
यदि विभागीय प्रोन्नति समिति है तो उसकी	: संरचना	भर्ती करने में किन परिस्थितियों में लोक सेवा ग्रायोग सें परामर्ण किया
13	نا فقط	14
समूह "ग" विभागीय प्रोक्षति समिति (प्रोक्षति और पुष्टि के सीधे में विचार के 1. संयुक्त महानिदेशक विदेश व्यापार (प्रश 2. संयुक्त महानिदेशक विदेश व्यापार संबंध 3. उपमहानिदेशक (प्रशासन) विदेश व्यापा 4. प्रांचिति मुख्यालय पर श्रवस्थित केन्द्रीय श्रवर सचिव या समतुख्य पंक्ति का	ासन) मुख्यालय —-ग्रध्यक्ष ा जोन —-सदस्य ार संबंध जोन —-सदस्य प सरकार के किसी कार्यालय	लागू नहीं होता स
5. सहायक महानिदेशक विदेश व्यापार/निय	क्षिण (प्रशासन) म्रायात और	नि र्या त

578	THE GAZETTE OF	INDIA : MAR	CH 2, 199	6/PHAL	GUNA	12, 1917	[PART II—	Sec. 3(i)]
1	2	3		= · 4	5	6	_ 	7
कानिक्ठ हिन्दी अनुवादक	17* (1994) मुंबर जोन 4 कलकरमा जोन 2 महास जोन-6 (केंद्रीय मनुजापन क्षेत्र) जोन, नई दिल्की 5 कुल 17 ' कार्यक्षर के माधार पर परि- वर्तन किया जा सकता है।	साधारण केंद्रीय सेवा, समूह "ग" घराजधनित धननुसन्विध			•	लिए शिधिल तक की ला टिप्पणी : श्रायुः बरने के तारीख पार से शाबेदन के लिए श्रीतम तारी कि वह जी प्रसम, णाचल श्रेट मणिपुर, म लिस्किम, ख के ला हिमाचल प्र श्रीत स्थीति चम्या जिले खंड, शंडमा	शों या घायेशों सकारी सेवकों के सरके 35 वर्ष सकती हैं) । तीमा घवघारित लिए निर्णयक त में घच्यांपियों पाप्त करने निर्मय करने गई ख होगी । (न घंणिम तारीख मेवालय, घर्ष्य खंड, देश के लाहील त पांण के पांण उपन घंणि व्यान के पांण उपन घंणि व्यान के पांण व्यान धंणि व्यान घंणि व्यान धंणि धंणि व्यान धंणि व्यान धंणि व्यान धंणि धंणि व्यान धंणि व्यान धंणि व्यान धंणि व्यान धंणि व्यान धंणि व्यान धंणि धंणि धंणि धंणि धंणि व्यान धंणि धंणि धंणि धंणि धंणि धंणि धंणि धंणि	महीं -
	8	mangalahig displan til en den general and and and and and	9			1)	
कियी तथा कियी किसी माण्यसामार किसी विसमें गि तथा किसी स्तर	स्त विश्वविद्यालय से हिन्दी/धंग्रेजी स्तर पर अंग्रेजी हिन्दी मुख्य विद्यय या त विश्वविद्यालय से किसी भी विद्यक्षा और परीक्षा का माध्यम हि पर अंग्रेजी धनिवार्थ विषय रह या प्त विश्वविद्यालय से वैद्यलर ि	र रहा हो ; व्यामें मास्टर श्री रहा हो ाहो ।	लागू नही होसा	and the execution of th		धो वर्ष (केचल सीधे लिए)	भर्गी भाने वाले	_ज्यक्तियो के
हिन्दी और अंग्रेज परीक्षा का मारु और साथ ही कि समुखाद कार्य क संयंजा केन्द्रीय संदर्गत कारत स	थी मुख्य विषय रहे हीं या दोनों यम रहा ही भीर तूसरा मुख्य विष हिन्दी से भंग्रेजी में भीर भंग्रेजी का भान्यसाप्राप्त विष्लोमा/प्रमाणप सरकार/राज्य सरकार के कार्याल ररकार के उपक्रम भी है, हिंदी हिंदी में भनुवाद कार्य का वो वर्ष	में से एक अथ रहा हो से हिल्दी में अ पाञ्चलस य में जिसके से कांग्रेजी में					*	
+	11					12	<u></u> ,	
(ii) 50 प्रतिक	त सीधी भर्ती द्वारा । यद प्रतिनियुक्ति पर स्थानान्तरण द्व भर्ती द्वारा ।	ारा, जिक्षके न हो सकते	T	(新) (i) 表:	ार के ऐसे जो नियमि या	। ग्रक्षिकारियों में ते श्राक्षार पर	सदुग पद धार	
				(ii) ऐसा	ত 🕶 শ্ৰীণ	ि लिपिक/प्रागुरि गांच वर्ष की नि		

ĩ2

- (ii) ऐसा निम्ल श्रेणी लिपिक, जिसने उस श्रेणी में 10 अपै निष्-मिल सेवा की है : और
- (ख) जिनके पास सीधे असी फिए जाने वाले व्यक्तियों के लिए स्त्रेश 8 में अधिस्वित गीक्षिक और अन्य अर्थुकाएं हैं।
- (प्रतिनियुक्ति की ग्रवधि जिसके भन्तर्गत केन्द्रीय सरकार के उसी भयवा अन्य संगठम/विभाग में इस नियुक्ति से पहले धारित किसी एक अन्य बाह्य संवर्ग में प्रतिनयुक्ति की भवधि शामिल है, साम्रारणतया तीन वर्ष से भ्रधिक नहीं होगी ।

1.5

14

समूह "ग" विभागीय प्रोत्सति समिति (पुष्टि के संबंध में विचार करने के लिए) :

लागुनहीं हीता

- संबुक्त महासिदेशक विदेश व्यापार संबद्ध जीत —अध्यक्ष
- 🎎 उप महानिवेशक (प्रशासक) बिवेश व्यापार संबंद जोन -सवस्य
- अध्यानितिक मुख्यालय पर स्थित केंद्रीय सरकार के किसी कार्यालय से अभर संश्वित या समतुख्य पंक्ति का एक कांध्रकारी -सबस्य
- ्वं उप महायक निवेशक (रा.भा.) मुख्यालय कार्यालय→-सदस्य
- . 5 सहायक महानिदेणक जिदेश व्यापार/नियंजक (प्रशासन) श्राधाल और नियंति ⊸सदस्य

MINISTRY OF COMMERCE

New Delhi, the 15th February, 1996

- G.S.R. 110.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution and in supersession of the Junior Hindi Translator (Regional Office of the Import and Export Trade Control Organisation) Recruitment Rules, 1979, except as respects things done or omitted to be done before such supersession, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the posts of Senior Hindi Translator and Junior Hindi Translator in the Regional Offices of the Import and Export Trade Control Organisation, namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Regional Offices of the Import and Export Trade Control Organisation (Senior Hindi Translator and Junior Hindi (Translator) Recruitment Rules, 1995.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Application.—These rules shall apply to the posts specified in column 1 of the Schedule annexed hereto.
- 3. Number of po-ts, classification and scales of pay.—The number of the said posts, their classification and the scales of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the said Schedule.

4. Method of recruitment, age limit, qualifications etc.— The method of recruitment to the said posts, age limits, qualifications and other matters relating thereto shall be specified in columns 5 to 13 of Schedule aforesaid.

[फा.सं.ए-12018/2/91-ई.-III] जे.पी.एस. धर्मी, भवर सचिव

- 5. Disqualification.—No person,
 - (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
 - (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,
- shall be eligible for appointment to any of the said posts.
 - Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personnel law applicable to such person and the other party to marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.
- 6. Power to relax.—Where the Central Government if of the ominion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, and for reason to be recorded in writing, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.
- 7. Saving.—Nothing in these rules shall affect reservation, relaxation of age limit for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes, Ex-servicement and other special categories of persons, in accordance with the order issued by the Central Government from time to time, in this regard.

SCHEDULF

1	2		3	4
Senior Hindi Translator	2 (1992)* Bombay Calcutta Total	1 1 2	General Contral Service Group 'C' (Non-Gazetted) Non-Ministerial.	Rs. 1600-50-2300- EB-60-2660
		o variation on workload.		

Whether selection post or Non-selection post	Whether the benefit of added years of service is admissible under Rule 30 of CCS (Pension) Rules, 1972	Age limit for direct recruits	ment
5	6	7	
Not applicable	No.	Not applicable.	— ,
Educational and other qualifications	required for direct recruits.		
8			<u></u>
Not appl	icable		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees	Period of Probation	Method of Recruitment, verecruitment or by promotion or by transfer and percent to be filled by various methods.	on by deputation age of vacancies
9	10	11	
Not applicable	Not applicable.	(i) 100% by promotion transfer on deputation	
Grade From which recruitment by	y promotion/deputation/transfer/	short-term contract/re-em	ployment is to
(12)			
Promotion: Junior Hindi Translators of the Cent grade rendered after appointment the		ne relevant zone with 5 year	rs service in the
	Senior Hindi Translator, Senior of lly completed the probationary perions so be considered alongwith their ju	od but have not rendered the	aforesaid 5 years
•	n amongst Central Government Offi	icers holding :	
(a) (i) analogous posts on regula(ii) Junior Hindi Translators with basis; and	r basis or h 5 years service in the grade rende	red after appointment there	to on a regular
(b) Possessing educational and othe Translator.	r qualifications as prescribed for	direct recruits in the grade	of Junior Hindi
If a Departmental Promotion Commi		ı	
13			

Group 'C' Departmental Promotion Committee (for considering Promotion and Confirmsion)

- 1. Joint Director General of Foreign Trade (Administration), Headquarters. Chairman.
- 2. Joint Director General of Foreign Trade of the concerned Zone Member.
- 3. Deputy Director General of Foreign Trade (Administration) of the concerned Zone Member
- 4. An Officer of the rank of Under Secretary or equivalent from any of the Central Government Offices situated at Zonal Headquarters location Member.
- 5. Assistant Director General of Foeign Trade/Controller of Imports & Exports (Administration). Member.

Circumstances in which Union	Public Service Commiss	ion is to	be consulted	in making recr	uitment
14					
Not applicab	le.				
1	2		3		4
Junior Hindi Translator	17 (1992)* Bombay Zone Calcutta Zone Madras Zone Central Licensing Area N. Delhi Total *Subject to variation		General Cen Group 'C' (N Non-Ministe	lon-Gazetted)	Rs. 1400-40-1800- EB-50-2300
5		6		7	
Not applicable	No. Upto 25 years (Relaxable for G Servants upto 35 years in accordance the instructions or orders issue Central Government).			years in accordance with or orders issued by the ent).	
Manipur, Nagaland, T	ng date prescribed for	those in Divisio	Assam, Meg n of J&K St	halaya, Aruna ate, Lahaul &	ichal Pradesh, Mizoram z Spiti district and Pang
	8				
Master's degree of a recognised	University in Hindi/Eng	glish with	English/Hin	di as main sut	oject at the degree level;
Master's degree of a recognised with English as a compulsory s		et with	Hindi as the	medium of inst	ruction and examination
Bachelor's degree of a recogni of examination and other as a English and Vice Versa or two State Government Offices, inc	main subject plus recognyears' experience of trans	nised Di _l slation w	oloma/Certific ork from Hin	ate Course in	translation from Hindi to
		—			
Not applicable	Two years (for				ct recruitment. feon departion fulling et recruitment.
398 GT/965					

Transfer on deputation: From amongst Central Government Officers holding:—

- (a) (i) analogous posts on regular basis; or
 - (ii) Upper Division Clerk/Stenographer Grade 'D' or equivalent with 5 years regular service in the grade; or
 - (iii) Lower Division Clerk or equivalent with 10 years regular service in the grade; and
- (b) possessing educational and other qualifications laid down in column 8 for direct recruits.

(The period of deputation including the period of deputation in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the some or some other organisation/departn ont of the Central Government shall ordinarily not exceed 3 years.)

13

Group 'C' Departmental Promotion Committee (for considering confirmation)

- 1. Joint Director General of Foeign Trade of the concerned Zone Chairman.
- 2. Deputy Director General of Foreign Trade (Administration) of the concerned Zone Member.
- 3. An Officer of the rank of Under Secretary or equivalent from any of the Central Government Offices situated at Zonal Headquarters location. Member.
- 4. Deputy/Assistant Director (Official Language) Headquarters office. Member.
- 5. Assistant Director General of Foreign Trade/Controller of Imports & Exports (Administration) Member.

14

Not applicable.

[F.No. A-12018/2/91-E.III] J.P.S. VERMA, Under Secy.

याद्य मनालय

श्रादेश

नई दिल्ली, 11 फरवरी, 1996

सा का नि. 111/ मा वस्तु/कीर्ना —केन्द्रीय सरकार, कीर्ना (नियं-कृण) छादेग, 1966 के खण्ड 5 द्वारा प्रदन्त मिनस्यों का प्रयोग करते हुए, ग्रीर भारत सरकार के खाद्य संज्ञानय के महिलय के महिलय सा का नि. 33% (ई) तारीख 7 प्रप्रैल, 1995 को म्रिक्शन्त करते हुए, एत्वद्वार यह निर्देण देनी है कि कोई भी सान्यता प्राप्त ब्यौहारी, किसी भी समय स्टाप में निर्वत कहाह चीनी या खाण्डसारी (खुला कहाह भीनी) वा कोई स्टाक ऐसे स्टाक प्राप्त करने की तारीख से 30 (तीस) दिन से श्रीधक की ग्रवधि के लिए नहीं रखेगा भीर किसी भी समय स्टाक में,—

- (1) तीचे विश्वत स्थानों मे प्रत्येक के सामने उल्लिक्टिन माधा से अधिक निर्दात कटाह चीनी (शैक्युम पैन शृगर) नहीं रखेगी——
 - (i) कलकत्ता ग्रीर विस्तारित क्षेत्र मे—
 - (क) मान्यता प्राप्त व्यौद्धारी जो पश्चिमी बंगाल के बाहर में बीनी प्रापात करते हैं ~3,500 किंबटल ;
 - (ख) श्रन्य मान्यता प्राप्त द्योहारी -500 स्थिटल ,
 - (ii) ग्रन्थ स्थानों में-
 - (क) एक लाख या उसमे ग्रधिक जनसङ्या वाले शहरो भीर मगरों में-500 किवंटल ;

- (ख) एक साख में कम जनसङ्खा बाल प्रत्य नगरो ग्रांट क्षेत्रों में~250 क्षिप्रस्ता :
- (2) स्नाण्डसारी (खुला कड़।ह चीनी) 1000 किंडल से ग्रीधन नहीं रखेगा ;

परन्तु यह भीर भी कि इस अधिसूचना की कोई बात, निस्तिसिक्टक है।या रखी गई चीनी या खाण्डमारी के स्टाक को लागू नहीं होशी...

- (i) सरकारी भद्दें स्टाक, प्रथवा
- (ii) किसी राज्य सरकार द्वारा या उसके द्वारा प्राधिकृत किसी अधिकारी द्वारा नाम निर्वेशित किसी मान्यका प्राप्त व्यक्तिरी द्वारा उचित कृत्य की कुमानों के माध्यम से वितरण के लिए रखा गया स्टाब ; प्रथवा
- (iii) भारतीय खार निगम द्वारा रक्षा गया स्टाक ।

परन्तु यह भी कि उपर्युवतानुसार स्टाक रखने की सीमा/स्टाक के व्यवसाय की शर्वांध खुले सामान्य लोडसेंस वे श्रधीन श्रायात की गई सीनी वर सागु नहीं होगी।

इसके भ्रलावा, केन्द्रीय सरकार, उपर्युक्त भावेण के खण्ड 15 की प्रवस्त प्राक्तियों का प्रयोग करते हुए निवेण देती है कि राज्य सम्बद्धा प्राप्त संय भासित क्षेत्र के प्रभासनों को खुदरा व्यापार करने बुद्धे कर प्राप्तिकार व्यक्तियों के मामले में कम स्टाक मीमा निष्टि

स्पप्टीकरण 🗁 इस श्रक्षिसूचना के प्रयोजन के लिए-

-) ''कलकल्मा भीर विस्तारित क्षेत्र'' से पश्चिमी बंगाल सरकार की अधिसूचना संख्या 7752 एफ.एस./एस एस./14-भाग. 92/61 तारीक 16-12-1964 में विनिर्दिण्ड क्षेत्र ग्रामिनेत हैं।
- 2. स्टाक के धारण करने की द्रावधि की संगणना के लिए वह तारीख जिसका मान्यताप्राप्त व्योहारो द्वारा कोई स्टाक प्राप्त किया जाता है. सम्मिलित की जाएगी ।
- 2. यह स्रादेश तुरुत प्रभावी होगी।

[सस्याः 1-2/96-एस पी बार्ड (डीन्2)] दीपक खडिकर, उप मनिव

MINISTRY OF FOOD ORDER

New Delhi, the 14th February, 1996

G.S.R. 111 Ess. Com. Sugar.—In exercise of the powers conterred by clause 5 of the Sugar (Control) Order 1996, and in supersession of the order of the Government of India in the Ministry of Food vide GSR No. 338(E) dated 7-4-1995, the Central Government hereby directs that no recognised dealer shall hold any stock of vacuum pan sugar for a period exceeding 15 days from the date of receipt by him of such stock and that no recognised dealer shall hold any stock of khandsari (open pan sugar) for a period exceeding 30 days from the date of receipt by him of such stock and shall not keep any stock at any time—

- (i) Vacuum pan super, in the places mentioned below, in excess of the quantities mentioned against each—
 - (i) in Calcutta and extended area-
 - (a) recognised dealers who import sugar from outside West

 Bengal -- 3,500 quintals
 - (b) other recognised dealers -- 500 quintals
 - (ii) in other places-
 - (a) in cities and towns with a population of one lakh or more _____ 500 quintals
 - (b) in other towns and areas with a population of less than one lakh 250 quintals
- (2) Klumdsari (open pan sugar) in excess of 1,000 quintals

Provided that nothing in this Notification shall apply to the holding or keeping of stock of sugar or Khandsari—.

- (i) On Government account; or
- (ii) by the recognised dealers nominated by a State Government or an officer authorised by it to hold stock for distribution through rair price shops; or
- (iii) by the Food Corporation of India.

Provided further that the limit/turn over period of stocks will not apply to sugar imported under Open General Licence.

Further in exercise of the powers conferred by clause 15 of the said Order, the Central Government directs that the State Government or Union Territory Administrations are authorised to fix a lower stock limit in the case of recognised dealers dealing in retail trade.

Explanation.—for the purpose of this Notification--

- (i) "Calcutta and extended area" means the area specified in the scheduled to the notification of the Government of West Bengal No. 7752 FS/F. 5/14-R 92/61 dated the 16th December, 1964; and
- (ii) For counting the period of holding of the stock, the date on which any stock is received by the recognised dealer shall be included.
- 2. The Solution shall come into force at once.

[No. 1-2/96-SPY (D-11)] D. KHANDEKAR, Dy. Secy जल संसाधन **मंता**लय (ई. आर. विग)

़ नर्ड दिल्ली, 16 फरवरी, 1996

सा. का. ति. 112 — केन्द्रीय सरकार, ब्रह्मपुत्र बोड श्रिधितयम, 1980 (1980 का 46) की धारा 28 की उपधारा (2) द्वारा श्रदक्त मक्तियों का प्रयोग करते हैं। तिस्तिश्चित नियम बनाती हैं। श्रियोत: —

- मंक्षिप्त नाम और प्रारंभ:—(1) इन नियमों का मंक्षिप्त नाम ब्रह्मपुत्र बोर्ड (स्थायी मगिति) नियम, 1996 है।
- (2) ये राजपळ मे प्रकाशन की क्षारीय की प्रवृत्त होंगे।
- 2. परिभाषा.— क्रेन नियमों में, जब तक कि संदर्भ से ग्रन्यथा ग्रपे-क्षित न हो,—
 - (क) "प्रधिनियम " से ब्रह्मपुक्ष बोर्ड अग्निनियम, 1980 (1980 कर 46) प्रभिप्रेन हैं :
 - (ख) 'बार्ड' से प्रधिनियम को धारा 4 के ग्रधीन स्थापित वस्पपुत
 - (ग) "मास्टर प्लान" में प्रकापुत्र कोई द्वारा नैयार शया गया मास्टर प्लान श्रमिप्रेत है ;
 - (घ) ''ग्रध्यक्ष' से कहापुत बोर्ड का अध्यक प्रभिन्नेत है ;
 - (ड.) "उपाध्यक्ष" से ब्रह्मपुत्र का उपाध्यक्ष स्रभिन्नेत है ;
 - (च) "महाप्रश्रधक" से बोर्ड का महाप्रबन्धक भ्रमिप्रेत है ;
 - (ध) "वित्तीय सलाहकार" से कोई का वित्तीप्र सलाहकार अभिप्रेत हैं;
 - (ज) "सदस्य" से सदस्य, केन्द्रीय जल श्रामीग श्रामिप्रेन है ;
 - (झ) "सर्थिव, ग्रसम सरकार", में मधिव, ग्रसम सरकार, बाढ़ नियंत्रण विभाग श्रीभेष्रेत है।

3. सभी शब्दों क्रीर पदों के, जो इन नियमों में प्रमुक्त है, किन्तु परिभाषित नहीं है, वही प्रथं होंगे जो उनके उस अधिनियम में है ।

- स्थायी समिति की करचना स्थायी समिति निस्नलिकित से मिलकर बनेगी:—-
 - 1. बोर्ड का प्रध्यक्ष/उपाध्यक्ष--प्रध्यक्ष -
 - सदस्यः केन्द्रीय जल द्यायोग—सदस्य]
 - विसीय सलाहकार—सदस्य
 - सचिव, भ्रमम संस्कार—सदस्य
 - महा प्रबन्धक— सदस्य (संयोजक)
 - रथायी समिति के कर्तच्यः गिथतयां भ्रौर कृत्यः—

स्थायी समिति—

- (क) प्रस्थेक बित्तीय वर्ष के लिए बजट प्राबंदन के मुकाबले में प्रस्थापित सर्वेक्षण क्रीर अन्वेषण के लिए बोर्ड द्वारा तैयार किए गए वार्षिक कार्य योजना की परीक्षा करेगी क्रीर समृजित- रूप से कार्रवाई करने के लिए बोर्ड की सलाह देगी ।
- (अ) बोर्ड द्वारा विनिध्धित मास्टर प्लानों बहुउद्देशीय परियोजनाधों जल निकास विकास स्कीमों तथा धन्य संकर्मों की नैयारी के लिए किए जाने वाले विशिष्त धन्वेषणों ध्रौण धध्ययनों के संबंध में बीर्ड को सलात देगी ।
- (ग) बत्रापुत्र बोर्ड द्वारा बोर्ड की रूपरेक्षा के प्रधीन किए जाने वाले सकर्मी की पूर्विकता का विनिश्चय करेगी ।
- (घ) उपर (च) भीर (ग) में यथाविनिर्दिष्ट भन्ययनों, अन्वेषणों या संकर्मों के लिए समय विश्वता उपविधित करेगी ।

- (इ) स्वामी समीति को विनिष्ण्य/अनुमावन इसके अनुसम्बेन के लिए अत्यवहित समली बैंटक में बाई के समक्ष रखा जाएगा।
- (च) विलीय शक्तियों का प्रयोग करेगी और उनके दिन प्रतिदिन के कियाकलाप के लिए बोर्ड के क्षेत्र कार्यालय में विभिन्न कार्यपालक फ्रुस्थकारियों को विसीय शवितयों का प्रत्यायोजन करेगी ।

िं^स. 23/4/95—दं. श्रार.] हरभगवान खेटवाणी, ग्रवर सचिव

MINISTRY OF WATER RESOURCES

(ER Wing)

New Delhi, the 16th February, 1996

G.S.R. 112,—In exercise of the powers conferred by subsection (2) of Section 28 of the Brahmaputra Board Act, 1980 (46 of 1980), the Central Government hereby makes the following rules, namely :-

- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Brahmaputra Board (Standing Committee Rules. 1996.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Definition.—In these rules, unless the context otherwise requires :-
 - (a) "Act" means the Brahmaputra Board Act, 1980 (46 of 1980);
 - (b) "Board" means the Brahmaputra Board established under Section 4 of the Act;
 - (c) "Master Plans" means Master Plans prepared by the Brahmaputra Board ;
 - (d) "Chairman" means the Chairman of the Brahmaputra Board;
 - (c) "Vice-Chairman" means the Vice-Chairman of the Brahmaputra Board;
 - (f) "General Manager" means the General Manager of the Board;

- (g) "Financial Adviser" means the Fintancial Adviser to the Board;
 - "Member" means Member, Central Water Commission:
 - (i) "Secretary to the Government of Assam" means the Secretary to the Government of Assam, Floor Control Department.
 - 3. All words and expressions used in these rules but not defined shall have the meaning respectively assigned to them in the Act.
 - Composition of the Standing Committee,—The Standing Committee shall consist of :--
 - 1. Chairman Vice Chairman of the Board Chairman
 - ---Member 2. Member, Central Water Commissioner
 - 3. Financial Adviser -Member
 - 4. Secretary to the Government of Assam -Member
 - 5. General Manager

---Member (Convener)

- 5. Duties, powers and functions of the Standing Committee.-The Standing Committee shall :---
 - (a) examine the annual Action Plan of the proposed
 - (b) survey and investigation prepared by the Board VIsa-vis budget allocation for every financial year and advise the Board to take action appropriately advise the Board on various investigations and studies to be taken up for the preparation of master plans, multipurpose projects, drainage development schemes and other works as decided by the Board.
 - (c) decide the priority works to be taken up by the Brahmaputra Board under the framework of the
 - (d) indicate time-frame for such studies, invostigations or works as referred to in (b) and (c) above,
 - (e) decisions/approval of the Standing Committee shall be placed before the Board in its immediate next meeting for its ratification.
 - (f) exercise financial powers and delecate financial powers to the various executive functionaries in the field offices of the Board for carrying out their day-to-day activity.

[No. 23/4/95-ER]

HARBHAGWAN KHETWANI, Under Secy.